

نیماصی غهزالی

# لهی روئهی هوشیار

أيها الولد

منتدى اقراء الشفاف

[www.iqra.ashlamontada.com](http://www.iqra.ashlamontada.com)

وهرگیر

محسن جوامیں

چاپی یہ کم

منتدي اقرأ الثقافي

---

*[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)*

# ئەرىۋەتلىك ھۆشىيار

نوسىنى

ئىمامى غەزالى

وەرگىنر

مەسىن جوامىنر

چايى يەكەم

2010 زاينى

1421 كۈچى

- ◆ ناوی کتیب : نهی رؤلهی هوشیار .
- ◆ نوسه‌ر : نیمامی غهزانی .
- ◆ وهرگیز : محسن جوامیر .
- ◆ تایپ و هله‌چن : برووا حمه‌کریم .
- ◆ دیزانی بهرج : برووا حمه‌کریم .
- ◆ چاپ : یه‌که‌م .
- ◆ چاپخانه : سیقا - شهقانی مهوله‌وی .
- ◆ ژ. سپاردن : ( ۲۰۱۰ ) ی پیدراوه .

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## غَهْزَالِي

غَهْزَالِي، ئَهْم دَهْنَگَه نَهْمَرْهِيَه، لَه نَاخِي مِيْزَوُودَا  
شَوْيَنِي رَهْوَاي خَوْيِ دَوْزِيْتَهَوَه....

چُونَکُو هَهْ مِيشَه هَاوارَو بَانَلَه وَازِي بَوْ ئَهْمَه بُووه مَرْوَفَ  
خَوا بَنَاسِي و خَوْيِ نَهْ كَا بَهْهَاوِرْاَزو نِيازِي ئَهْ هِيزَهِي  
لَه پِيرَهَوِي خَوا لَاي دَهْ با.

غَهْزَالِي، ئَهْم مَرْوَفَهِيَه لَه قَوْتَابَخَانَهِي قَوْرَئَانَهِوَه خَوْيِ  
نَاسِيَوَه لَه مِيجَراَبِي ئَهْويَدا پَهْرَوَرَدَه كَراَوَه و  
شاَگَرَدِيَكِي هَهْرَه بَهْهَمَه كِي مَحْمَدَه اَدَخَلَيَ بَيَ...

غَهْزَالِي، ئَهْم هِيزَه ئِيسَلاَمْخَوازَهِيَه لَه دَزَّي ئَهْوانَ  
كَهْسَانَه دَهْوَهْسَتا، كَهْلَهْزِير نَاوِي جِيَاجِيَا زِنجِيرَهِي  
باَوَهْرِيَان لِيَك دَهْپِسَانَدَو گَوْيِ لَه مَسْتَى فَهْلَسَهْفَه كَانَى  
بِيَگَانَه دَهْبَوُون.

غَهْزَالِي، دَهْسَهْمَوِي رِاستَهْقِينَه بُوو.....  
بَهْدَوَايَا عَهْوَدَالَ و هَهْرَاسانَ بُوو.... بَوْيِه ئَارَامِي  
لَه خَوْيَدا دَهْبَرِي... گَرِي كَهْوَتَبَوَه خَوْيَنِي.... بَهْلَامَ لَه  
دِيمَاهِيدَا لَه باَوَهْشِي قَوْرَئَانَدا ئَوْخَهِي كَرْدَو  
دَوْزِيَهَوَه... بَوْيِه تَادَوا هَهْنَاسَهِي لَه ئَامِيزِي قَوْرَئَانَدا  
بَه ئَهْسِيَابِي كَوْشَشِي كَرْد... دَهْسَهْبَهْرِي ژِيَانِيَكِي

خوشنی کرد بو ههريه كيک دلى خوى له مسٽ خوا  
بنىت و له گەل خودا بىرى.

غەزالى، ئىسلامخوازىكى ئازازو زىخ بولۇ، دلىر بولۇ،  
ھەميشە خەلتى ھان دەدا بۆئەوهى خۇيان نەھاوبىنە  
سەر سفرەو خوانى ئەميرەكان، ھەتا چەھەرەشيان  
نەبىن، چونكىنىكە نەخواناسن و نەدەستەمۇي بىرۇ  
باوهرى خوابىن.

لەلەق شانازىش ھەر بولۇ ئەم ئىسلامە خىن  
شىرىپىنە خۇمانە، كە ھەزارەھاى وەكى غەزالى ى  
ھابىوهە كايەوە... ھەزارەھاى لە غەزالىش غەزالى  
تر دېنىتە كايەوە.

بۈيە باكوردى و بە كورتى، كەمېك لە غەزلى  
بەدوپىن... غەزالى شاگىرد.

تانەختى بەمەوه دەلمان ئاۋى دەخواتەوهە غەزالى  
فەيلەسوف و پىتولىش لە سوچىكى دەلماندا  
دەگىرسىتەوهە...

## ژیان و کردهوه نهمره‌گهی غـهـزالـی

ناوی محمدی کوری محمدی کوری ئەحمدەدی توسيه.  
ناوبانگی به ئەبوجامیدی غەزالی دەركردووه. لەسالى  
(٤٥٠) ئى كۆچىدا واتا له (١٠٥٨) ئى زايىنيدا له (تابران)  
كەسەر بە ناحىيە تۈرسى (مەشەھەد) لەدایك بۇوه،  
لەسالى (٥٥.٥) ئى كۆچىدا واتا له (١١١) ئى زايىنيدا كۆچى  
دوايىن كرد.

بەرلەوهى باوکى كۆچى دوايى بكا، ھەستا غەزالى و  
براڭھى بە دۆستىيىكى سۆفى و خېرخوازى سپاراد،  
ئەمەش بۆئەوهى لەدوايى مەدىنىدا مەنالەكانى بىـ  
سەرو شوين نەمیننەوه.... بۇيە ھەر كەباوکى  
ئەمرى خوايى كرد، كابرا بىرىيانىيە لاي خۇي و جلهوى  
پەروەردە كەردىنى ئەم دەو كورەي خستە بەرددەستى  
خۇي، ئەمەش تا ئەو رۇزەي ئەم مالە دراوهى باوکى  
لاي كابرايە بۇي بەجى ھىشتىوون چى كردو بىـ  
هات، ئەنجا توانى ئەوهى نەما بەخىويان بكا.. بۇيە  
نسەھەتى كردن تا بچىنە قوتاپخانەو لەۋىندەر بەـ  
قووتهى پىيان دەدرى دەتوانن بشخويىن و خۆشيان  
بەرىيۆه بەرن.

غەزالىش ھەرلەسەرتاي ژيانىيەوە، كەلکەلەي زانستى و زانىارى خۇى ئاخنى بۇوە نېۋ دل و مىشكىيەوە... بۇيە لە مىڭەنلىكەنلىقى دەستى بۇيە لە مەلبەندى يەكەمى خۆيدا و لەسەر دەستى عملى ئەحمدەدى رازىكانى دەستى كرد بە خوينىدىنى بەشىكى (فقە)، ئەنجا چوته جرجان لەوينىدەر لەسەر دەستى ئىمام ئەبى نەسرى ئىسماعىلى ئەنجا خوينىدويەتى. لەپاشدا گەراوهتەوە توس ئەنجا ھەستى بەمە كرد كەشارى نىسابور (پايتەختى سەلجوقييەكان)، مەلبەندى زانستى و زانىارى و بەدۇووم شار لەدواي شارى بەغدا دى... بۇيەش بەفرىكان رۇوى كرده ئەھرى و لەوېش بۇو بە قوتاپى ئىمامى ھەرەمەين<sup>\*</sup> و رۈزى لەدواي رۈزىدا لەمەزھەب و خىلاف و جەدل و (اصول)، گەشەى بەزانستى خۇى دەسەند.

---

\* نەبو مەعالي، عەبدولەلەكى كورى يوسفى جوينىيە، لەكەلە زاناكانى رېنيازى شافىعىيە... لەبەر زانايى و لېپاتووپى، (نظام الملل) قوتابخانەي (النظامية) لەشارى نىسابور بنىات نا.

هر که ئیمامی حەرەمەپن کۆچى دواى كرد، لەسالى (٤٧٨) اي كۆجيدا غەزالى كىرده (مسکر) و لەويۇھ چوو بۇ لاي (نظام المللک)دا گفتۈگۈ دەتهقەي لەبەرددم (نظام المللک)دا لەكەمل زاناو داناو ئیمامەكانى تەو سەرددەمە دەكرا، غەزالى بەم زانىيارىھ و بېرىتىزىيەي ھەببۇو ئەستىرەي بەجارى گەشایەوە..لەبەر ھەندىكە لە قوتابخانەي (النظامية)اي بەغدا بە مامۆستا ھەلبىزىردراد. (النظامية)ش قوتابخانەيەك بۇ زۇربەي زانىيانى تەو سەرددەمى چاوپان تى بېرىبۇو تاوه كۈلى يى بىنە مامۆستا.

تەو كاتىش جىڭەي سەرسورمان بۇو يەكىنى وە كو غەزالى كەتمەنلى لە (٢٤) سال رەت نەبوبىن و لەپىندرە وانەي تىبا بلىتەوە.

فەقدت ( فقط ) كارامەپىن غەزالى خۇى فەرز كردىبوو و ناوابانلى گشت دەولەتى گرتىبەوە..لەم ماۋەيدەشدا دوو دلى و گومان ياخەي لە ياخەي غەزالى نەدەكردەوە و لە زۆر باھەتاندا (مسائل) خۇى ئاخىنە نىئۇ دەرۈونى غەزالىيەوە.

بؤیه ملى نایه بهر موتالاکردنى كتىبە فەلسەفيەكانى  
 فەئراپى و ئىپين سينا، لەپاش ئەمەشەوە دەستى كرد  
 بە دانانى كتىبى (مقاصد الفلسفه) كەتىبايدا باسى  
 چەند مەسملەبەكى فەلسەفى دەكتات، بىن ئەوهى  
 نەشەمرى رەختەبى تىبايدا بەكارېتىن... بەلام لە كتىبى  
 داھاتووپدا كە (تهاافت الفلسف) بۇو، زەبرى  
 رەختەگرتنى وەشاند... لەم قۇناغەي زيانىشىدا  
 بەجارى ھەۋەسى لە سەر وانە گۈتنەوە چوو... بؤیە  
 ھەستا ئەم وەزىيەتى بەجى ھېشت ئەوجه رۆز  
 لمدواي رۆز گومانى لە بىرۋەباوەرى ئەو سەردەمیدا  
 پەيدا كەدو ھەميشە كەوتبووە  
 بىرگەرنەوە. ماۋەپەك بەم جۈرەو بەم بارە  
 دەرروونىيەوە مايەوەو خۇشى دوورە پەرىز كەدو  
 كەوتە خۇپىندەمەوە لېتكۈلىنەوەي تاقەكەسى... بەلام  
 بەم بارە دەرروونىيە خۇى ئاوى نەخواردەمەوە ھەستا  
 بۇ ئەم شارو ئەو شار بەرى كەوت و بۇماۋەت (۱۵)  
 سال گەراو گەشتى كەدو. لە بەغداوە بۇ شام<sup>\*</sup> و,

---

\*لەم ولاتىدا كتىبى (أحياء علوم الدين) نۇرسىيەوە.

لەشامه‌وو بۇ (بیت المقدس) و لە (بیت المقدس) وو  
بۇ مەکە و مەدینە، ئەنچا گەراوەتەوە مەفتەنى خۆى  
و، بۇ ماوهىيەك لە (المدرسة النظامية) ئىنسابوردا  
وانەى گوتۇتەوە. لمدواى ماوهىيەكدا گەراوەتەوە  
(تۇس) و لە نزىك مالەكەيدا

قوتابخانەيەكى بۇ فەقىيەكان داناو، خانەقايەكىش بۇ  
سوقياتى دروست كرد. كاتى خۆيشى لەنیوان  
خواپەرەستى و وانە گوتۇتەوە دانىشتن لەگەملەن  
سوقيەكاندا دابەش كرد.. هەر لە (تۇس) يىشدا  
گىانى خۆى بە خواي گەورە سپارد.

لەبەر ئەو بارە شلۇق و لەبەرييەك پساوەي كە  
دۇوچارى بىرۇ باومرى خەلکى بۇو، كەئەمەش بەھۆى  
رىيگادانى ھەندى لە ئەمېرەكانى موسىلمانان بۇ  
بلاًوبونەوەي فەلسەفەكانى رۇمان و يۇنان و  
فارسەكان، پەيدا بۇو.. ئەو فەلسەفانەى  
لەسەرجاوهى مىقۇنى\*

---

\*لەدەشتى ھەولىيەدا ووشەي (ستۇف) بۇ ئەوان كەسانە بەكارىيە كە  
ئىنتقاتيان بەخوا نىيە... بۇيە منىش بەپەسەندى دەزانم (مسوف) بۇ  
(ملحد) و (مسقۇنىش بۇ (العاد) بەكارىيە.

(الحاد) و خهرا فیاته وه ئاویان نوش كردى بۇوا! (بىورە قوزەل قورت كردى بۇو) ...

ھەر لە بەر ئەمەشە وە ھەندى لە موسىلمانان لەم  
پېچە و رېبازە بەرزەي بۆيان دانرا بۇو، لایان دا  
كەوتەنە شوین لىكۈلىنە وە خويىندە وە ئەم جۆرە  
فەلسەفانە و بۇون بە پىپۇرېڭى ئەم مەيدانە وە  
دېماھىشدا لادانىكى فيكترى لەلايمەن موسىلمانانە وە  
پەيدا بۇو.

ھەلبەته خواي خۆشە وىستىش لە ھىچ چەرخ و  
زەمانىكى موسىلمانان بى بەش ناكا لە يەكىنى  
ئىسلامو يىسى بلىمەت كەلە ئىسلام بگاو ھەولى  
زىاندە وە ئەميش خوا ھەلنا گىرى دەورىكى بالا نماي  
را گەياند... ھەر بۆيمش غەزالى بى  
بىنى لە پىناؤ لا بىردى ئەم تەممۇزەي بالى بەسەر  
مېشك و بىرى موسىلمانان دا گىرتىپوو، ھەروەھا  
لەپىناوى زىندىوو كردى وە نويىرىدىنە وە ئەم ئايىنە  
مەزنە.

لىرىدا با خامە ھەرە رەنگىنە كەي سەرۋەكى كۆمەلى  
موسىلمانانى پاكسستان، مامۆستا ئەعلاي مەودو وودى،

به کوردى بخهينه گەر، تا كەمىك لەو كاره  
نوپىيەكەي ئىمامى غەزالى بىگەين.  
مامۆستا مەودوودى لە كتىبى (موجز تارىخ تجدید  
الدين و احیائة)، وواقع المسلمين وسبيل النهوض  
بهم ادا كاره نويىكىردنەوەكەي ئىمامى غەزالى دەكتە  
ھەشت بەش:

۱- لە فەلسەفەي يۇنانى كۈلىيەوە، پاشان رەخنەيەكى  
تەواوى لى گرت، ئەمەش بە شىوه يەك كەسام و  
ھەبەتى لەلايەن موسىلمانانەوە كەمكىرىدەوە لەسەر  
بنچىنەيەكى زانسى زەھەرى ئەم فەلسەفەي  
پېشانى خەلکى دا... ئەم كارەي ئەميش هەتا لە ولاتە  
ئەورۇپايىھەكانيشەوە دەنگى دايەوە دەروازەي  
دەوريكى نوييان بۇ كرايەوە كە ئەميش دەوري  
رەخنەي زانسى ئى راستەقىنه بۇو.

۲- ئەو ھەلأنەي راست كردەوە كە لە لايەن  
دلسوزانى ئىسلامەوە رۈوى دا، ئەوانەي بەتهواوهتنى  
ئاگايىان لە زانسى عەقلى نەبۇ لەگەل ئەمەشدا  
خۇيان تىپەلدەقولاند، بەمەشەوە زيانىكى گەورەيان  
لە ئىسلام دەگەياند.

۳- به شیوه‌یه کی راست و دروست له بیر و باوه‌ری ئیسلام و بنچینه کانی دواوه، به جوئیک ریگه‌ی لهوان کەسانه گرت کە جله‌وی زانستی ئەقلیان گرتبوو. جا هەستا حىكمەت و پەندى شەرع و خوابەرسنى و دروشمە کانی ئیسلامى بو روون گردنه‌وه، بەمەشەوه دەوريکى چاكى گىرا بو رىشە كېشىرىدىنى لىكدانه‌وهى پەروپوج.

۴- لەباره‌ی هەموو دەسته و چىنیکى موسىلمانانى كۈلەھە كەلەھە سەرددەمیدا باو بۇو. ئەوجه سنورى بو كوفرو ئیسلام كېشاو ئەم سنورەھى وەديار خست كەدەشى مەرۆۋە تىايىدا راۋ (تەئۈلىل) ئى خۆي دەربىزى. هەر وەھا ئەو سنورەشى وەديار خست كەراۋ و (تەئۈلىل) ئى تىا دەرنابىزى و هەر هەولىكى بو ئەم مكەبەسته بدرى ھەولە بو كوفر... بەمەھو خەلکى لەم جۆرە چىنە لەرى لادەرانە ھۆشىيار كرددەوه و (رهصىد) يېكى واى بو ئەم چىنانه نەھېشىته‌وه.

۱۵- شیوه‌ی بىر كردنەوهى خەلکى بو ئائىن نويكىرددەوه، زۆر دزى ئەوه بۇو مەرۆۋە بە كويىرایى و بىنەستو نەست و لىكدانه‌وه بىرلا بىننى.

هېرىشى بىردى سەر لاسايىكىرىدنه وەھى هېيج و بىن ماناو،  
ھەولى ئەھى دا گيانى (إجتىاد) بىزىننىتە وەھى  
كەمۇكۇرتى ھەر چىنیيک و بەرەبەكى وەدەرخىست و  
داواى لېكىرىدىن گشتىان بىگەپەننە وە سەر پېڭا  
رەاستە كەھى ئىسلام.

٦- رەخنەي لە رېزىمى فېرلىرىدىنى ئەو سەردىمى  
گىرت و رېزىمىيکى تازە بابهى تى ھېنایە كايىھە وە،  
نەپەيىشت ئەم دىوارەي لە نىوان زانسىتى ئايىن و  
دونيا دانرا بۇو، بەمىنى...ھەر وەھا زانسىتى شەرعى  
خىستە نىبو رېزىمى فېرلىرىدىنە وە، كەئەمەش دەورىيکى  
بالاى دىيت لەلابىرىدىنى زۆر ھەلە و چەوتى..ھەلبەت  
كارى ئەم رېزىمەش تا ئىستا ھەر ماوه.

٧- لە رەھۋىتى ھەمۇو چىنیيکى رەمەكى ئى كۈلىھە وە،  
لاپەرەي ژيانى زۆر لە زاناو شىخ و ئەمیرە كانى  
خويىندە وە بەگەرانو گەرۋەكىيە وە توانى ئاگايى لە  
ژيانى جىهانى رۇزەھەلاتدا بىن و رەخنە لە رەھۋىتى  
ھەر چىنیيکى ئەم ناوجەيە بىرى و لە سەرچاوهى ھەر  
خراپىيەكى كۈلىھە وە ھەولى دا بۇ پىشاندانى  
پىيۇدانگەي ئىسلام بۇ خۇو رەھۋىت.

۸- ئازايانه رەخنهى لە رېيىمى حۆكمى ئەو سەرددەمە  
گرتۇ ھەميشە بانگ و ھاوارى بۇ چارە كردن و  
گەرانەوە بۇ ئىسلام بۇو. گيانى زات و دلىرى يى لەناو  
مېلله تدا دىرى ئەمپرو مەلیکە كان خولقاند... بە  
ئاشكرا سەرچاوهى ئەو مال و سامانەي وەدەر خست  
كە مەلیکە كان ھەيانبۇو، بەپەرى ئازايىھەو لە كتىبىن  
(أحياء علوم الدين)دا دەلىن ھەممۇ مالىكى  
مەلیکە كانى ئەم سەرددەمە حەرامە. لەشۈنىيىكى  
ترىشدا دەفەرمۇي اپياو نابى رۇوۇ خۇي نىشانى ئەم  
مەلیکانە بىدا، يا ڑووبان بىيىن، بەلكو پىۋىستە  
ھەلۈيىستە خراپەكانيان بىوغرىزىنى و حەزىش نەكا  
بىيىن و ، ھىج ھەقبىشيان بەسەرياندا نەبى و، ھەتا  
خۇيىش لەوان كەسانە وەدۇور بىيىن، كەھەردەم  
خەرىكى ئەوەن لەبەردەم مەلیکە كاندا  
بن... ھەرلەبەر ئەمەش بۇ يەك لەۋەزىرە كانى  
نۇوسى و بىيى گوت: (زولم لە سنوري خۇيدا دەرچوو  
لەبەرئەوهى منىش بە ھەردوو چاوى خۇم ئەم زولمە  
دەبىن، بۇيە وا سالىكە (تۈرسام بە جى ھىشتىوو  
ھەتا لە جوولەو بىزۇتنەوهى زالىمەبى حەيا كان  
دەرىازم بىي).

له کوتایشدا ماموستا چهند سه رنجیکی دهرباره‌ی  
کاره نویکاریه‌کهی ئیمامی غهزالی ههیه که واي  
کردووه ئیمامی غهزالی دووجاری چهند  
که موکورتیه‌ک بى .. ئهم دووجار بوونهشی  
ده‌گه رینیته‌وه بۆ سی هۆ:

یه‌کم: غهزالی له زانستی فه‌رمایشدا لواز بووه.

دووه‌م: زانستی عهقلی به‌سهر زهینیدا زال بwooه.

سیه‌م: مهیلیکی له‌رادده به‌دهری بۆ (تصوف)  
هه‌بووه.

(له‌ی رۆلەی هۆشیار) \* بش، ورگریپراوی  
نامیلکه‌یه کی ئیمامی غهزالی يه که‌له‌ژیر ناوی  
(ایها الولد) ووه نووسراوه‌ته‌وه، منیش بهو په‌ری  
شانازییه‌وه پیشکه‌ش به خوینه‌رانی کوردستانه‌که‌منی  
ده‌کم.

---

\* لدم ورگیزانه بە‌لاوه نه‌ده خیوابی ورگیزانیکی دهقى ی بۆ بکه، که به  
اصیفة‌ی مخاطب ابى ... بزویه ووشەی (هۆشیار) م خسته سه‌ر (نه‌ی رۆلە) ...  
بۆنەودی تاباده‌یه‌ک پربه (اصیفة) که‌ود ابى .

پیشنه کیش دان به و هدا ده نینم که دور نیه له باره  
 و اتاو دار شتن و زمانه و انيه وه که موکورتى  
 تیدابن.. چونکى و هر گيرانى نووسراوه يه کى غهزالى  
 هینده سانا نیه پیاو نووسراوه که بخاته به رده مى و  
 بیکانه کوردى، نه خیر گره که و هر گير خوى بناخینته  
 ناو دهروون و جهرگهی نوسينه کانى غهزالى و به رگى  
 بېرى ئه و له بەر بکا تا ئه و کاتھى ديماهى به  
 کوششە کەي دېنى هەر وەها دەبى لىكۆلینە و وەيە کى  
 درېزى بېر و باوهەر و کوشش و فەلسەفە و هېر شە کانى  
 غهزالى بکا تا تى ي بگاو دەركى پى بکا... ئەنجا  
 لمدواى ئەم سوار سوارانىيە دەست بدانە خامە کەي  
 و بى دله راوكى دەست بە و هر گيران بکا....  
 منيش نە تەمهنم دەرفەتى ئە وەي داوم بىمە جواميىرى  
 ئەم مەيدانە و، نە پلهى زانيارىشم لە و رادە يە بتوانم  
 زور بە تەواوه تى و پۇختە يى نووسراوه يه کى غهزالى بە  
 کوردى پیشکەش بکەم\*

---

\*ئەم قىسىم لە سائى ۱۹۷۲ بۇـ بەلام بەم دوايىھ جاريىتى دىكە  
 پىشقا جوومە و گۈزان و دەستكارىيە کى باشى تىدا كرد.

---

جا هیوادارم ئەم وەرگىرەنە من بىيٽتە شەقاوىك بۇ  
وەرگىرەنلى بەرھەمە كۆنە گەوهەردارە كانى ئىسلام  
كە هەتا دونيا دونيابى، نىخ و پايھى خۆى  
ھەردەبى...ئەمەش لە پىناوى ئەوهى نەوهى نويى  
كورد لەم چەشىنە بەرھەمانەي كەگىشت زانىارى و  
زانىستەكانىيان لە كانىاوى قورئان ھەلىنچاوه، بىبەش  
نەكەين...

بەخواشىان دەسپېرىم...

محسن جوامىنر

ھەولىر / ۱۹۷۲-۷-۲۸

## بهناوی خوای به خشنده و میهربان

ئەی رۆلەی خوشەویست و ئازىز: بىشەكى داوا لە خوا دەكەم تەمەنت درىز بى و بى بە ھاورىيازى ئەوانەي خوا خوشى دەۋىن... ئەوهش بزانە ھەر نسحەتىكى لە منى دەبىستى سەرچاوه كەي پېغەمبەرى مەزىنە اد.خا... جا كە نسحەتى ئەوت بىستبى، ھوجەي نسحەتى من نى. مادەم وايە دەپىم بلى بزانم: ئەمە چەند سال و عەيامە چۈنت رابواردۇوه؟

ئەي رۆلەي ھۆشىار: بەك لەم نسحەت و ئامۇزگاريانەي پېغەمبەرى مەزن كە بە ئىمەي راگەياندۇوه ئەمەيە: (علامة الله تعالى عن العبد لا يعنىه ، وان أمرؤ ذهبت ساعة من عمره فى غير ما خلق له من العبادة لجدير أن تطول عليها حسرته ومن جاوز للاربعين ولم يغلب خيره على شره فليتجهز الى النار استفالله بما) واتا: نىشانەي واژھىتىنى خوا لە بەندەي خۆي ئەوهىيە: يەكىك خۆي لە كارىك ھەلبقۇرتىنى كە هىچ پەيوهندى لەگەل ئەودا نەبى و سوودى پى نەبەخشى و ئەگەر مروقىك سەعاتىك لە كىسە خۆي بدا بى ئەوهى خواي تەرخان بىكا، ئائەمە

کهسه شایانی ئهوهیه خهفت و ئاخ هەلکیشى.  
ئهگەر يەكىكىش تەمەنى له چل سال رەت بۇو و  
چاکەى له خراپەى زياتر نەبۇو، بائەو كەسە خۆى بۇ  
ئاگىرى دۆزەخ ئامادە بكا...

ھەلبەته ئەم ئامۆزگارىيەش بەسە بۇ ئەوان كەسانەى  
كە تېدەگەن و فام دەكەن.

ئى روڭى ھۆشىار: ئامۆزگارى كردن ئاسانە، بەلام  
پىاوي دەوي وەرىيگىرى و جى بەجى بكا، چونكى  
ئهوهى شوپىن پىنى ئارەزۈمى خۆى كەوتۈو،  
ئامۆزگارى لە قالب گرانەو ئەمەى خوا پىنى ناخوش  
بى ئەوى بەلاوه خوشە، بەتاپىھەتى لاي ئەو كەسەى  
ھەر خۆى رەپىش دەكا و بەھانەى وەزىفە و پايەى  
دونيايەو واش دەزانى زانستەكى رۈوت بەسە  
بۇئەوهى خوا قوتارى بكا... بويھوا دەزانى مەرج نىيە  
پىاو كردىوهى چاک بى، ئەمەش بىرۋاباوهرى  
فەيلەسوفەكانە، بەلام داخى بەجەركم ئەم لە خۆ  
بايى بۇوە نازانى ئەگەر ھاتتوو كار بەم زانستى و  
زانىيارىي نەكا، ئەو كاتە خوا پىترلىي دەگرى پىرىش  
خوا لىي دەپرسىتەو...ھەروھك پىنەمبەر  
دەھەرمۇي: (أشد النس عذاباً يوم القيمة عالم لة

ینفعه الله بعلمه ) واتا: بهئزیه ترین کهس له  
رُوْزی قیامه تدا، ئه و زانایه يه که خملکی سوود له  
زانینه کهی و هر ناگرن.

ده گیرنوه، گوايا دواي ئه و هی شیخ جونه ی بدی  
بەغدايى خوا لىپ خوش بى ئەمرى خوايى كرد يە كىك  
له خەودا دىتى و پىرى گوت: ئەمی (أبا قاسم) چىت  
دىت و چىت بە سەر ھات؟ ئە ويش فەرمۇسى :  
(مەگەر ئە و نويزانە نە بن كەلە دواي نیومشە و دا  
كردبوومان\* ، دەنا سەر جەمى ئە و ووشانە  
نۇو سىبۈومان لەناو چوون و ھەپپوون بە ھەپپوون  
بۇون و سوودىكىيان بە ئىمە نەگە ياند).

ئە رۇڭى ھۆشىار: خوت لە كرده و هى پاڭ بى بەش  
مەكە، ئاگات لە خوا بى، ئەمەش بزاڭ زانستى بى  
كردە و هى چاڭ ھېچ سوودىك نابە خشى و پىاوىش  
بە تەنبا بە زانستىه و دەرباز نابى... پىاوى زاناي بى  
كردە و هى يە كى دەچى لە چۈلىكدا بى،

---

\*واتە شەو نويز.

نازاو شهرکه رو شمشیر و هشین بی، ده شمشیری  
هیندی و چند چه ک و تفایلیکی تری له لابی... همر  
دیت له هیکرا شیریکی تووندو توئی تووش هات.  
به مهزه ندهی تو کابرا چی ده کا ئایا ئه گهر ئه شیرو  
چه ک و تفاقه به کار نه هینی سه رده که وی و رزگاری  
ده بی. هه لبته به کارهینانی ئه مانهش پیویستی به  
دهست و هشاندن هه یه، تابه رگری له خوی بکا و  
خوی له مهترسی و زه برو زه نگی شیری مرؤوف شکین  
رزگار بکا.

همه بهم جوړه شن، ئه گهر یه کیک ههزاره ها با بهتی  
زانستی بخوینیته و کار به چتاقیان نه کا، سوره  
بزانه ئه و زانستیه سوودی بو ئه و نیه و شتیکی وای  
پی نابه خشی... ئه مهش له و ده کا یه کیک پله هی  
گهر مای به رز بوبی و کهم خوین بی و چاره هی ته نیا  
به ده رمانی سه کنجه بین و که شکاب\* بی،

---

\*نم دوو ده رمانه له کاتی خویدا به کاره هینران، بهلام نازانم له  
کورستاندا هنه و به چیش ناو ده بیز.

بەلام چتاقیان بەکار نەھینى، ھەلبەته ئەو کاتە ئەم  
نەخۆشە چاک نابىتەوە.

ھەتاکو جامى لىمەمى نەنۇشى  
قەت سەرخۇش نابى و ئەقلەت نافرۇشى

ئەي رۇلەي ھۆشىار؛ ئەگەر سەد سال بخويىنى و  
ھەزاران كتىپ بخويىننەوە، ھەتا كاريان پى نەكەى،  
ناكەوې بەر بەخشىندەرى و مېبرەبانى خواي مەزن.  
(وان لىس للانسان الا ماسۇ) واتا: ئادەمېزاز تا  
كۈشش نەكا ناگا بە ئاواتى خۇى... (فەن كان يرجوا  
لقاء رىبە فلىعمل عملا صالحا) واتا: ئەوهى دەيمەوى  
بە دىتنى خوا بەختىار بى و بەھەشتى بى، با ئىشى  
چاک بى.... (جزء بما كانوا يكسبون) واتا: ئەمەش  
پاداشتى ئەو كرددەوە چاكانەيەكە دەيکەن... (ان  
الذين آمنوا و عملوا الصالحات كانت لهم جنات  
الفردوس نزلا خالدين فيها لا يبغون عنها حولا) واتا:  
ئەوانە باوەرىان بە خوا ھىناؤھە كرددەوەي چاكىيان  
كردووھە، بەھەشتەكانى فيرددەوس شوينيانەو ھەتا  
ھەتايى مىوانى ئەۋىنەو، ھەركىز نايانەوى بىچنە

شونیئیکی ترەوە.. (فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا  
الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيَّاً إِلَّا مِنْ تَابَ  
وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولُئُكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا)  
واتا: لهدواى پىغەمبەرە كان چىنىڭ هاتن بەتهۋاوهتى  
پىشتىان له نويز كردو بە جارى وازيانلى ھىتا بۇو،  
بەدواى شەھۆت و ئارەزرووى خۆياندا عەودال بۇون،  
ھەلبەتا ئەمانەش بەفەتارەت دەچن و تۈوشى  
نەھامەتى دىن، تەنيا ئەوان كەسانە نەبن كە  
بەشىمان بۇونەتەوە باوهەريان بە خواھىناوه و ئىشى  
چاڭ دەكەن، ئەوانەش دەچنە بەھەشت و ھەرگىز  
زۆلمىانلى ناڭرى.

نەچى بەم فەرمایىتى پىغەمبەر اد. خا دەلىنى كە  
دەفەرمۇي (بُنِي لِاسْلَامَ عَلَى خَمْسَ شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، وَاقْلَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيَّاتِ  
الرِّزْكَةِ، وَصُومُ رَمَضَانَ، وَحَجَّ الْبَيْتِ مَنْ أَسْطَاعَ إِلَيْهِ  
سَبِيلًا) واتا: ئىسلام لەسەر پىنج كۆلە كە بىيات نزاوه  
شايمانى بەوهى كە تاكە خوايىكە ھەيە و  
محمدىش پىغەمبەرى خوايەو، نويز كردن و،  
رۇزىووگىرن و، حەج كردى ئەو كەسەي لە تونانى  
دايە...

باوه‌رکردن به خواش (الایمان بالله) ده‌بی‌بهزار  
بگوته‌ری و به دلیش تهستیق بکری و کار به  
فهرمانه‌کانی بکری... به جیگه‌یاندنی فهرمانه‌کانی  
ئیسلامیش ناینه‌نه ژماردن، چونه به‌هه‌شتیش  
له‌دوای مل که‌چی و خواپه‌رسنیه‌وه دینه‌دی، چونکه  
به‌خشنده‌بی‌ی خوا وه‌بهر ئه‌وه که‌سانه ده‌که‌وی که  
ئیشی چاک ده‌کهن (رحمه‌الله قریب من المحسین).

ئه‌گهر گوتراش به‌نده هه‌ر ئیتقانی به‌خوا هه‌بی و  
ده‌چیت‌هه‌شیت، ئیممه لهم تافه‌دا ده‌بیزین : به‌لی،  
به‌لام که‌ی ده‌گاته پله‌ی باوه‌ر کردن به خوا؟ ده‌بی  
چه‌ند قوئناغیک ببری هه‌تا ده‌گاته پله‌ی باوه‌ر کردن  
به خوا؟ ده‌بی چه‌ند قوئناغیک ببری هه‌تا ده‌گاته ئه‌م  
پله‌یه؟ هه‌لبه‌ته يه‌که‌م قوئناغ ئیتقات و باوه‌ر هینانه به  
خوا، ئه‌ویش ئایا پیاو دلنيایه له‌وهی له‌سره مه‌رگدا  
به‌م باوه‌ر و ئیتقات‌وه بمری ياهه نه ؟ ئه‌گه‌ریش  
که‌یشته پله‌ی باوه‌ر هینان به خوا، ئایا ئه‌وسا به  
په‌شیمانی و ده‌ست به‌تالی ده‌گه‌ریته‌وه؟  
حه‌سنه‌نی به‌سری خوای لی‌ی خوش بی‌ ده‌فه‌رموی  
(خوای مه‌زن له روزی قیامه‌تدا ده‌فه‌رمونیت‌هه  
به‌نده‌کانی خوی (ئه‌ی به‌نده نازیزه‌کانی من له‌بهر

سایه و میهره بانی من بُو به هشت برُون و هدر  
یه کیکتان به پی ی کردموه چاکه کانی بهش و نسبی  
خوی و درگری (۱).

نهی روّلهی هوشیار: نه گهر کار نه کهیت کردی  
و هرناگری.

ده گیر نهود، گوایا کابرایه ک له نهودی ئیسرائیلیه کان  
حهفتا سالی ره بهق خوای په رست خواش  
فریشته کی بُو رهوانه کرد تا پی ی بلی له گهل نه هم  
خوا په رستیه شی شایانی چوونه به هشت نیه. همر  
که فریشته که ش نه هم قسه یهی پی راگه یاند، کابرایه  
پی ی گوت: ئیمه بُو نهود دروستکراوین خوا  
بپه رستین، بویه گهر که لهم پیگه یهدا کول نه دهین  
و همر بپه رستین. ههر که فریشته که گهرایه و  
فه رمووی: خوا یه خوت ده زانی کابرایه که چی گوت،  
خوای مه زنیش فه رمووی: (نه گهر نه و واز له ئیمه  
نه هینی، هه لبته ئیمه ش بهم رهندی و چاکیهی  
خومان واز له نه و ناهینین، ئیوه ش نهی فریشته کانی  
من شاهیند بن که من لی ی خوش بیووم).

پیغه مبهر اد. خا ده فه رموی (حسابوا انفس کم قبل آن  
تحاسبوا وزنوا اعمال کم قبل آن توزنوا) واتا: ئیوه

حسیب له‌گهل خوتاندا بکهن بهر له‌وهی حسیبتان  
له‌گهلدا بکری و کرده‌وهکانی خوتان هه‌لبسه‌نگین  
بهر له‌وهی هه‌لبسه‌نگینرین.

هزاره‌تی اعملی‌ایش (د.خ) ده‌فرمومی: ئه‌وهی وا  
بزانتی بەبى خهبات به ئاوات ده‌گات، ئه‌و كەسە به  
ئاوات‌هخواز (امتنی) له قەلەم دەدری. ئه‌وهی واش  
بزانتی به خهبات به ئاوات ده‌گات، ئه‌و كەسە به  
(استغناي) له قەلەم دەدری.

شیخ حەسەنی بەسری ده‌فرمومی: گوناھه ئه‌و  
كەسەی بى هه‌ولو كۆشش داواي بەھەشت بکا،  
ھەروھا فەرمۇويەتى: نىشانەي راستى و دروستى  
ئه‌وهى مروۋە واز له هه‌ولو كۆشش نەھېنى و  
ھەرىزىش چاوهرى ي پاداشتى ئه‌و چاکەيەين  
كردوويەتى نەکا. پىغەمبەر (د.خ) فەرمۇويەتى:  
(الکيس من دان نفسە و عمل لما بعد الموت، والاحمق من  
اتبع هواه و تمنى على الله تعالى الامانى) واتا: پیاواي  
دانما ئه‌و كەسەيە كە حسیب له‌گهل خۆيدا دەکا و  
ھەول بۇ دواي مردن دەداو کرده‌وهى چاک دەکا،  
گەوجىش ئه‌و كەسەيە بەدواي هەواو ئارەزووی خۆى

ده که وی و هیوا خوازیشه که خوا لی خوش بی و  
رەحمیکی پی بکا.

نهی روئلهی هوشیار: چەندەها شەو نەدەن نووستى و  
خەوت له خۆ حەرام دەکردو كۆششت بۇ زانسى  
دەکردو كتىبىت دەخويىندەوە، نازانم ھۆى ئەمە چى  
بۇو؟

نەگەر ھەر بۇ ئەوه بۇوبى مالى دونيا كۆپكەيتەوه و  
وھزىفە و پايەت لەلایەن براو بىرادەرانىت گەورە بى،  
بۇئەوه كەشخەيان لەسەر لى دەبىت و شانازى  
بەخۆت بکەي... ماناي وايە ھەموو رەنجلە كەت  
بەلاشەو سەركەوتنت بۇ نېھ... بەلام ئەگەر  
مەبەستت ژياندەھەي شەريعەت و دەستورى  
پىغەمبەر اد. خا بۇ بىت و ويستېت خورەوشنى  
خۆت بەرز بکەيت و بەسەر خۆت زال بى، ياخوا خوا  
دەست بەبالى عومرت بىرى و ھەر بەرز بىھەوھو  
چاکت بۇ بى... شاعيرىش راست دەبىڭىزى:  
گەر شەو نخونى لەرى ى تسو نەبى  
گىشتى بەلاشەو بەفيروز دەجىن  
گريانىش لەبەر ترسى تۇ نەبى  
ئەى بۇ كى رۇندىك لەجاو ھەلدىھى؟

ئەی رۆلەی ھۆشیار: ھەرچەندە بىزى رۆزىك دى دەملى، ھەر كىت خوش بوي رۆزىك دى بەجى ي دىلى، ھەر چىت دەوى بىكە، بەلام رۆزىك دى ھەقى خۇت لە مىست دەنرى.

ئەی رۆلەی ھۆشیار: پىيم نالىنى جىگە لە دەھرى كردن و عېدز كردىنى خوا چ سوودىكت لە عىلەمى كەلام و خىلاف و مەنتىق و پزىشکى و دىوان و شىعر و ئەستىرەناسى و عەرروز و رېزمان و تەسرىف دىتۇھ؟ لە ئىنجىلى عىسادا دىيومە دەفھەرمۇي: (لەو كاتەي مردوو دەخرييەت نىيۇ تابۇوتەوە ھەتا دادەنرېيەتە رۇخى گۈرەكەيەوە، خوا بەو گەورەبىيە خۇيەوە چىل پېسىيارى لى دەكا، لەيەكە مىاندا دەفھەرمۇي: سالەھاى سال ھەموو رىنچ و گەنجىت بۇ نادەمېزاز بۇو، كۆچى ھىچت بۇ من نەكىدو لە پىناوى منىشدا نەختىك دەرروونى خۇت خاۋىن نەكىدمۇھ... لە كاتىكىدا من لە ھەموو رۆزىكدا تەماشاي دەرروونى تۇم دەكىد... پىيم نالى ي بۇ ھەموو شتىكەت لە پىناوى خەلک بۇو؟ نەم نازوو نىعەتەي بە تۇم بەخشى بۇو قەت نەدەھاتە بەر چاوت؟ قابىلە كەپى تا گۈت لى نەبى؟).

نه رۆلەی ھۆشیار: زانستى بىْ كردهوه شىتىه،  
كردهوھش بىْ زانستى ناشى... چاکىش بزانه ئەم  
زانستىھى ئەمەرّ لە خراپە دوورت ناخاتھوه و ترسى  
خوات لە دلدا نانىشىنى، لېت عەيان بىْ بەيانى لە  
ناگرى دۇزەخىشت ناپارىزى.

نه مەرّ كەش ئەگەر كار بە زانىن و زانستى خوت  
نەكەى و حسېبىك بۇ رۇزانى رابردووت نەكەى،  
بەيانى لە رۇزى قيامەتدا دەكەويھ تەنگاوى و دەلىٽى  
: (فأرجعوا نعمل صالحًا غير الذي كنا نعمل) واتا:  
خوايىھ بمان گەرېنھوھ دونيابىنى، ھەتا بە پىنجەوانھى  
ئەو كردهوه خراپانھى كردوومانھ، كردهوهى چاڭ  
بىكەين.

ئەو كاتە وەلامت دەدرىتھوھ: (ھەي گەوجه نەدى  
نەوه لەوي نايىتھوھ).

نه رۆلەی ھۆشیار: ھەميشە بە تەنگەوهى گىيانى  
خوت بە كە گوپىت لە ئايەتى (ارجعى الى ربك) دەبى،  
پەروھرددەي بىكەو بەرزى بىكەرهوھو بەسەر نەفس و  
دەرروونى خوت زال بەھو بىيٹە بەر سىبەرى خوا.  
بىشزانە ئەم لەشەي ھەته هەر دەمرى و گۈرۈش  
ھەموو دەم دەستت ماج دەكا... مردووه كانىش

ههموو ساتی چاوهريتن تا بچيته لايان...جا ده خيلتم  
نه كهی به دهست به تالييه وه ئوغر بو ئه ويندمر  
بکهی...حهزره تى ئه بوبه کر اړ.خ) فه رمومويه تى:  
(لهشی ناده ميزاد يا به وينهی قه فه سیکه و بالنده  
تیا ده زی ، يا به وينهی ته ويله يه که و نازه لى تیا  
ده زی).

جا بؤيە له خوت ئەمین مەبەو پېش ئەوهى تۈوشىت  
بە تۈوشى ئاگرى دونيای ئەوبەر بى، لە پىناوى خوادا  
رەنچ بدهو تېكۈشە.

ئەي رۆلەي ھۆشىار: دەگىرنهوه، جارىكىان پەرداخىك  
ئاوليان بو شىيخ حەسەنى بەسىرى ھىنما، ھىشتا  
ئاوهكەي نەنوشى بۇو، لە ھۆش خۆي چوو و پەرداخە  
ئاوهكەي لە دەست بەربوھوه، ھەر كەھۆشى ھاتەوه  
بەرە خۆ پىيان گوت: ئەي باوكى سەعىد ئەمە چى  
بۇو بو وات بەسەر ھات؟ ئەويش گوتى:  
دۆزەخىيەكانم ھاتەوه ياد كاتى پەنا دەبەنە بەر  
بەھەشتىيەكان پىيان دەلىن يا بىرەك ئاومان بەھەننى  
يا خود كەمىك لەوهى خوا پىدى داون: (أَنْ أَفِيزُوا  
عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مَا رَزَقْنَا اللَّهُ).

ئەي رۆلەي ھۆشىار: ئەگەر بە تەنيا زانىن و زانىيارى  
بى كرددەوه، كەلكىكى هەبوايە... حەوجەي ئەوه نەبۇو  
خوا داوا لە مرۋەتكا لىرى بىارېتەوه و پەشىمانى  
خۆيان بنويىن و تۆبە بىكەن، وەك دەفەرمۇي: (ھل  
من سائل؟ ھل من مستغفر؟ ھل من تائب؟).

دەگىرنهوه دەلىن جارەكىان دەستىيەك لە ھاوارېكاني  
پېغەمبەر اد. خا لە خزمەتىدا دانىشىبوون، قىسەو باس

کراوه پاشی هاوریکان ناوی عهبدولای کوری  
 عومهريان هینا، پیغه‌مبهريش اد.خا فهرمooی:  
 چاکترين پیاو ئهوه اوата عهبدولای کوری عومه‌رها  
 ئەگم رشهو نویز بکا: (نعم الرجل هو لو كان يصلى  
 بالليل)...پیغه‌مبهـر (اد.خ) بهـيـهـكـيـكـ لـهـ هـاـوـرـيـكـانـىـ  
 خـوـىـ گـوـتـ كـهـ بـهـ شـهـوـ زـوـرـ نـهـخـوـىـ،ـ چـونـكـىـ زـوـرـ  
 نـوـوـسـتـنـ وـاـ لـهـ پـیـاوـ دـهـ کـاـ لـهـ رـوـزـ قـيـامـهـ تـداـ هـمـزـارـوـ  
 مـسـكـيـنـ بـىـ:ـ (يـاـ فـلـانـ لـاـتـكـثـرـ النـوـمـ بـالـلـيـلـ يـدـعـ صـاحـبـهـ  
 فـقـيرـاـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ).

ئـىـ روـلـهـىـ هـوـشـيـارـ ئـايـهـتـىـ (وـمـنـ الـلـيـلـ فـتـجـهـدـ بـهـ نـافـلـةـ  
 لـكـ\*) فـهـرـمـانـهـ وـ ،ـ ئـايـهـتـىـ (وـبـالـأـسـحـارـ هـمـ  
 يـسـتـفـرـوـنـ\*\*) سـوـپـاسـكـرـدـنـىـ خـواـيـهـ وـ ،ـ ئـايـهـتـىـ  
 (وـالـمـسـتـفـرـيـنـ بـالـأـسـحـارـ\*\*\*) يـادـكـرـدـنـىـ خـواـيـهـ.

---

\*واتا به شو خدو به جى بىتلەو ھەستە بۇ خۇت جىڭە نەم پىنج نویزىانە  
 فەرىز نویزى دىكە بىكە كە تايىتىيە بۇ تۈز.

\*\*واتا خوا ناسەكان بىرلەوەي بەيانى دابى لەخدو راەدەپەرن و  
 دەپارىنەوەو پەشىمانى خۇپىان دەردەپېرن.

\*\*\*واتا نەو خوانناسانە بىر لەۋەي بەيانى دابى دەپارىنەوەو پەشىمانى  
 خۇپىان دەردەپېرن.

پیغه‌مبهربی مهزن اد.خ فهرمومویه‌تی: (ثلاث  
أصوات يحبها الله تعالى؛ صوت الذيل، صوت الذى،  
يقرأ القرآن، صوت المستفرين بالأسحار) واتا: سى  
دهنگ هه به خوا زورى پى خوشە: دهنگى كەلە باب و،  
دهنگى ئەو كەسەئى قورئان دەخويىنى و دهنگى ئەوان  
كەسانەئى بەر لەوهى بەيانى دابى لە خوا دەپارىنه وەو  
پەشيمانى خۆيان دەردەبىن.

سوفيانى سەورى اخ.را دەفەرمۇي: (خواي گەورە  
بايەكى دروست كردوووه نەم بايە پىش نەوهى بەيانى  
دابى ھەمو يادو پەشيمانىكى خواناسەكان دەباتە  
بەردهم خوا). هەروەها فەرمومویه‌تى: (لەسەرهەتاي  
نىوهى شەودا لە ژىز عەرشدا بانگ دەكاو دەلى؛ با  
خواپەرسىتكان لە خەو ھەستن، نەوانىش ھەلەستن و  
ھەر خوا بە خۆي دەزانى چەند نويز دەكەن، پاشان لە  
كەرتى شەودا (شطر الليل) بانگ دەرىك بانگ دەكاو  
دەلى؛ نەوانەي بۇ خوا مل كەچن (القانتون) با لە  
خەو ھەستن، نەلهەق نەوانىش ھەلەستن تا پىش  
بەيانى نويزان دەكەن، لەدواي بەيانىشدا بانگ  
دەرىك بانگ دەكا دەلى؛ با بى ئاگايەكان لە خەو

هەستن، نەوانىش ھەلەستن و وەكى مردووەكان لە  
 گۈرەكانىاندا بەرەللاؤ پەرت و بلالۇ كراوين وان).  
 ئەي پۇلەي ھۆشىار: دەگىرنەوه لوقمانى حەكىم بە  
 كورەكەي خۆي گوت: (ئەي كورى خۇشەويستم، با  
 كەلەباب لە تۇ ھۆشىار تر نەبىن، نەو لە بەيانىيەكى  
 زوودا بانگ بىداو توش لە پىرخەي خەودابى).  
 شاعيرىش راستى گوتونه:

حەيفە سەد حەيف سەر لەبەيانى  
 من بى خەبەر بىم كەلەباب بانگ كا\*  
 كەر موسىلمانم، خودام خۇش دەۋى  
 دەبى كەلەباب چاوهرىي من كا  
 بەلأام درۋىيە، راستىم بىمەردادوھ  
 خۆم لە گىزلاوى گىزلى سوول داوھ

\*لەبەر خاتىرى قالىيە (بانگدا) بىووه بە (بانگ كا).

نه‌ی روله‌ی هوشیار: پوخته‌ی زانست و زانستی نهوه‌یه  
بزانی کویدیری و خواپه‌رستی چیه؟ بزانه که  
کویدیری کردنی خواو په‌رستنی له‌وهدايه له هه‌مoo  
فهرمانیکدا به قسهو به کرده‌وه په‌بره‌وی  
فهرمانه‌کانی نه‌و بکه‌ی، واتا: ههر قسه‌یه‌کی ده‌یکه‌ی  
و ههر کرده‌وه‌یه‌کی جیبه‌جی‌ی ده‌که‌ی، ده‌بی‌به‌بی‌  
ی فهرمانه‌کانی شه‌رع بی... بؤیه نه‌گهر روزی‌جه‌ژن  
و سی روز دوای روزی‌یه‌که‌من جه‌ژنی قوربان به  
روزروو بی، مانای وایه سه‌ریچی له‌شه‌رعی خوا  
ده‌که‌ی و، نه‌گهر به جلیکی تالان کراویش نویژ  
بکه‌ی، نه‌گهرچی شیوه‌ی خوا په‌رستی لی به‌دی  
ده‌کری، به‌لام گوناحت بی‌ده‌نووس‌سri.

نه‌ی روله‌ی هوشیار: ده‌بی‌قسهو کرده‌وه‌ت به پی‌ی  
شه‌رع بی، چونکه نه‌گهر زانین و کرده‌وه‌ت  
بنچه‌وانه‌ی شه‌رع بی نه‌و کاته به له‌ری لادر  
(منحرف) له‌قه‌لهم دده‌دری‌ی.

نه‌که‌ی به قسه‌ی عله‌ق و به‌له‌قی سووفیان  
هه‌لخه‌له‌تی‌ی، چونکو سووفیاتی راسته‌قینه نه‌مه‌یه  
بیاو هه‌میشه خه‌بات بکاو به‌سهر شه‌وه‌ت و  
ناره‌زووه‌ی خوی زال بی و به‌شیری مه‌شق و کوشش

کردن ههوای نهفسی خوی بکوژی...نه ک به قسمی  
عملهق و بهلهقی بن ماناو بهشتی تورههات خوی  
خمریک بکا...ئهوهش بزانه زمانی بهره للاو پیس،  
ههروهها دلی پر له غمل و غهش و شههودت،  
نیشانهی بهدبختی و نههاتیه. ئه گهر نهفسی خوت  
به تیکوشان نه کوژی مانای وايه دلت به تیشكی  
زانینهوه روشن ناییتهوه...ئهوهش بزانه وهلامی ئه و  
پرسیارانهی له منت کردبوو به نووسین و قسه  
دیماهی نایهت...سته میشه بتوانی له وهلامه کانی من  
بگهی، ئه گهر خهبات له گهل نهفس و دروونی خوت  
نه کهی..بوجی ئاواشه؟ چونکی مه سهله که په یوندی  
له گهل زهوقی مرؤقهوه هه یه و ناتوانری ته نیا به قسه  
باسیان لیوه بکری و لهوهش ده چی یه کیک باسی  
شیرناتی شتی شیرین بکا، یاباسی تالی و شتی تال  
بکا، که چی ئه مهش به ههستی چه شتن (حاسة الذوق)  
نه بن نازانری...دیسان ئهمه به مه سهله کابراکه  
ده چی که پیاوه تی نه بیوو، هه ستا نامه یه کی بو هاوری  
ی خوی نووسی و داوای لی کرد که باسی تام و زهوقی  
سهرجیی اجماع ای بو بکا، چونه و چون ده بن، کابراش  
نه بکرده نامه ردی و نامه یه کی بو رهوانه کردو له

وەلامەکەيدا بۇی نووسى: فلان وام دەزانى تۇ بەس  
بىباوهتىت نىيە، بەلكو گەوجىشى، چونكە سەرجىنى  
كارىكە پەيوەندى لەگەل زەوقەوە ھەمەن و ئەگەر  
يەكىك نەيىكا لە زەوقە كە ناگا...لەبەر ھەندىكە ئەم  
مەسىلە يە بەقسە و نوسيين باسى لېۋە ناكىرى.

ئەي رۆلەي ھۆشىار: ھەندى لە پرسىيارە كانت لە رېزى  
ئەم پرسىيارانەن كە پىشىر بۇم رۈون كردىيەوە،  
نەوانىتىريش كەشايىانى وەلام دانەوەن، ئەوا لە كىتىپى  
(أحياء علوم الدين) و ھى تردا ھەن...وا ئىستاكە  
ھەندىكەيتان بۇي ھەلدەبىزىرىن و لە خوارەوە تۇمارى  
دەگەين.

ئەوهى خواپەرسىت بى دەبى پەيرۈمى چوار شت بىكا:  
يەگەم: باوهەرىكى تەواو كە ھىچ (بلدۇھە) يەكى تىيا  
نەبى.

دۇوەم: تۆبە و پەشىمانىيەكى يەڭجارى و نەگەرانەوە  
بۇ گوناح سىيەم: رازى كردىنى ئەو كەسەن نەبارتە،  
ھىچ كەسىك ھەقى بەسەر تۆدا نەمىننى. چوارەم:  
ھەولدان بۇ شارەزايى پەيداكردن لە زانستى  
شەرىعەتدا، بۇئەوهى ئەم زانستىيە ھۆى رېڭارىتە  
لە خراپىدا، وەددەستت بىھەوى.

ده گیرنه و ده لین شبلی خوا لی خوش بی خزمته  
چوار سه د ماموستای کرد له پاشدان گوتی: اجوار  
هزار فهرمایشتم له بهر کرد، پاشان له نیو ئهم چوار  
هزاره به کیکیانم هله بزاردو کارم پی کردو، وازم له  
فهرمایشته کانی تر هینا، چونکه زانیم رزگار بعونی  
من له هودایه به گویی ئهم فهرمایشته بکم که  
پریه‌تی له زانین و زانیاریه‌ی مرؤوف خوی پیوه ماندوو  
کردووه... بهلی من ئهم فهرمایشتم هله بزارد که  
پیغه‌مبهر اد. خا به هاوریکانی خوی فهرمومو: (اعمل  
لدنیاک بقدر مقامک فيها، واعمل لا خرتک بقدر بقاء  
ک فيها، واعمل لربک بقدر حاجتك الیه، واعمل للنار  
بقدر صبرك عليها) واتا: به قهد مانه ودت له دونیادا  
بوی هه ولده، به قهد مانه ودت له رؤزی دوايیدا بوی  
hee ولده، به قهد پیوسيتیت پیی گه ولده بو خواو،  
به قهد به رگه گرتنيشت له ئاگردا هه ولده بوی.

ئهی روله‌ی هوشيار: ئه گهر لهم فهرمایشته بگهی،  
مانای وايه پیوسيتیت به زانستیه‌کی ئه وتو نیه تا به  
ئه نجامیک بگهی، ئیستاکه‌ش چیروکیکت بو  
ده گیرمه و که ده لی: کابرايه ک هه بwoo ناوی احاتم  
الاصم بwoo، له برادره نزیکه کانی شهقيقی به لخى

بوو، رۆزیکیان شەقىقى بەلخى پىرى گوت: تو ئەوه  
سى ساله له گەلمايت چ سوودىكىت لەم ماوهىدا  
دىتۇھ؟ ئەويش گوتى: هەشت سوودم دىتۇھ، ئەھ  
ھەشتهش بۇ ئەوهىدە پىيانەوه رېڭار بىم..شەقىقىش  
گوتى: ئەھەشت سوودە چىھ؟ حاتەمىش گوتى:  
سودى يەگەم: من تەماشاي خەلکىم كرد، دىتم ھەر  
يەكىن چەند خۇشەۋىستىك و يارىكى ھەيە كە خۇشى  
دەۋىن...ھەندى لەم دۆستە خۇشەۋىستانە ھەتا  
تۈوشى نەخۇشىيەك دى، لەگەلىنەو ھاودەمینە، بەلام  
ھەركە نىشانەي مىدىنلىپىوه دەپىنن، ھەندىكى  
تىريش لەگەلىدا دەبن ھەتا دەبىئەنە رۆخى گۈزەوه،  
ئەوجه لەۋىندر بەجىن دېلىن و كەس لەگەلىدا ناجىتە  
ناو گۈزەوه. منىش بىرم لە چاكتىرين دۆستى مەروۋ  
كىردىوه كەله گۈزەوه ھاودەمەتى و لەۋىوه  
سوودىكى پى دەبەخشى و دەبىن بە ھۆگرى ئەوهوه،  
ھەلبەته ئەم دۆستەش ئەھە كىردىوه چاكانەن كە  
خۇشەۋىستى منن و چرايەكىن بۇ من و پىيانەوه شاد و  
گوشاد دەبەوه و بە تەنبايى بەجىم نايەلن. سوودى  
دۇوەم: دىتم وا خەلکى بەدواي شەھوەت و ئارەزۇوى  
خۇيان كەوتۇونەو چىترىان بە خەبالدا نايەت...منىش

ئايدى خوام هاته وه ياد كه ده فرمۇي: (واما من خاف مقام رىبە ونهى النفس عن الهوى فان الجنۃ هي المأوى) واتا: ئەوهى لە خوا بىرسى و بەسەر شەھۆت و ئارەزۇرى خۆيدا زال بىن، شويىنى ئەو كەسە بەھەشىھە و لە ويندەر شاد دەيىتەوھە.. بەمەوھ بۇم دەركەوت كە قورئان راست دە فرمۇي و مىشى دە بىن بە پېچەوانەي نەفسى خۆم رەفتار بىھەم... بۇيە مىشى جلھەوي تىكۈشانم بە دەستەوھ گرت و دەسەلائى خۆم بەسەر نەفسىدا زال كرد، تاوااملى كرد ملکەچى فەرمانە كانى خواي گەورە بىن.

سوودى سېيم: سەيرم كرد دىتم ھەر يەكى وا حەولە حەولى ئەوهېتى مال بۇ خۆي كۆپكەتەوھ، مىشى بىرم لە ئايەتى خوا كردىھە كە دە فرمۇي: (ما عندكم ينفد وما عند الله باق) واتا: ئەوهى لاي ئىۋەيە تەھواو دە بىن و دە بىرىتەوھ، بەلام ئەوهى لاي خوايە تەھواو نابىن و نابىرىتەوھ... بۇيە مىشى ئەوهى لە لامەوھ ھەبوو لەرى ئى خواي بەسەر ھەۋارو بىن دەسەلائاندا دابەش كرد، تابەمەوھ لەلايەن خوا گەنجىنەيەك بۇ خۆم بىرخسىنم، بۇئەوهى لە رۆزى قيامەتدا فريام كەھى. سوودى چوارەم: ھېندى كەسى وام بەرچاو

که وت، که به لایه و شهره ف و پایه ب هرزی له و دایه  
به کی قهوم و قبله به کی زوری هه بن و شانازیان پیوه  
بکا... هیندہ کیان وايان ده زانی شهره ف و پایه ب هرزی  
له و دایه به کی مال و منالیکی فرهی هه بن و  
شانازیان پیوه بکا... هیندہ کیان وايان ده زانی شهره ف  
و پایه ب هرزی له و دایه به کی مالی خملکی تالان بکا و  
زولم و خوین پیژی بکا... هیندہ کی تریان وايان  
ده زانی شهره ف و پایه ب هرزی له و دایه به کی مالی  
خوی پهرت و په رگه نده بکا و خوشی نه زانی چونی  
بیه خشی... منیش بیرم له ئایه تی خوا کرد و و که  
ده فه رموی: (ان اکرمکم عند الله اتقاکم) واتا:  
بهر پیز ترین که س لای خوا ئه و که سه يه زور له خوا  
پترسی... بؤیه منیش له خوا ترسانم بو خوم  
هه لبڑار و با وه رم هینا که قورئان راست ده فه رموی  
و، ئه وی له بیدری ئه وانای تریش دایه راست نیه.  
سوودی پیشتم: دیتم خه لکی وا زهمی به کدی ده کمن  
و پاشمله له يه کتر ده دوین، منیش زانیم ئه مه یان  
له بھر چاو ته نگیه و ویه و خم له يه کتر ده خون... بؤیه  
چاویان بزیوه ته مال و پایه و زانستی يه کنتری، منیش  
بیرم له ئایه تی خوا کرد و و که ده فه رموی: (نحن

قیمنا بینهم میشتم فی الحیاة الدنیا) واتا به پی  
ویستی خومان مال و سامانمان له ژیاندا له نیو  
خه‌لکیدا دابهش کرد و کهنس تر ههقی بهسهر  
نیه...بؤیه منیش زانیم به‌شکردنی ههموو شتیک له  
لایهن خواوه‌یه، ئەمیش له ئەزەله‌وه بؤی  
ره‌خساندووینه، له‌بهر ئەمە بەرجاوم تەنگ نەبوو  
خەم لە کەشى نەخواردو، بەم بەشەی خوا پی  
دابووم قابل بووم. سوودی شەشم: دیتم خەلکی وا  
له‌بهر چەند ھۆیەک دوزمنداری له‌گەل يەکدى  
دەکەن و منیش بىرم لە ئايەتى خوا كرده‌وه كە  
دەفه‌رمۇي: (ان الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدوا)  
واتا: شەيتان دوزمنى ئیوه‌یه و، ئیوه‌ش بە دوزمنى  
دابنین...بؤیه منیش زانیم كە نابى چىك له شەيتان  
دوزمنداری له‌گەل كەسدا بکەم. سوودی حفتەم:  
دیتم هەر يەكى بەو پەرى تواناو كۆششىھە وە ھەول  
دەدا بؤئەوهى هەر چۈنۈك بى ئانىك پەيدا بکاۋ،  
لەرادە بەدەر خۆى دەخاتە دواي حەرام و گومان و  
چاۋى خۆى نزم دەكاتەوه و بەجارى ندرخى خۆى  
دېنىتە خوارەوه. منیش بىرم لە ئايەتى خوا كرده‌وه  
كە دەفه‌رمۇي: (وما من دابة في الأرض إلا على الله

رزقها) واتا: ههر گیانله به ریک که له زه ویدا خول  
بخواته وه ئه وه رزق لە سەر خوايىه و ماتھل  
نابى... بۆ يە منىش كە زانىم رزق لە سەر خواي  
گەورە يە، رووم له خوا كرد و تەنیا چاوم برىيە ئەم  
سوودى ھەشتەم: دېتىم ھەر يە كى پېشى بە شتى  
بەستوووه، يە كى بە دينار و درەم، يە كى بە مال و  
مولك، يە كى بە پېشەو پېشەسازى، يە كى بە  
ئادە مىزادىكى وە كو خوى. منىش بىرم له ئايەتنى خوا  
كردە وە كە دە فەرمۇي: (وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ  
حَسِبٌ إِنَّ اللَّهَ بِالْأَعْلَمُ بِأَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا)  
واتا: ئەوهى پشت بە خوا بېھستى، ئەوهندەي  
بەسە، خواش ئەوهى بىھوي جىبەجىنى دە كاو،  
ھىسابىكى تايىھتىشى بۇ ھەموو شىتىك كردووھ  
رەدە يە كى بۇ داناوه. بۆ يە منىش پاشتم بە خوا بەست  
و هەر ئەوم بەسە، ئەويش چاكتىرين پارىز گارە.  
شەقىقى گوتى: خوا دەست بە بالى عمرت بىگرى،  
ئەو ھەشت سوودەي بۇ منت گوت، خى لە كىتىپىن  
تەورات و ئىنجىل و زەبۈرۈ قورئان دايەو، هەر  
يە كىكىش جىبەجىيان بىكا ماناي وايە فەرمانە كانى ئەم  
چوار كىتىبانەي ھىناوهتە دى ...

ئەی رۆلەی ھۆشیار: لەم دوو چىرۇكەی پېشىۋودا بۇت  
رۇون بۇوهەدە كە تۆ بە تەنبا پېيۈستىت بەزانىن و  
زانسى نىيە...ھەر ئىستاش بۇتى رۇون دەكەمەدە  
كەدەبى ئەوهى خواناسەو رې ئى هەقى گرتۇوە ج  
ئەركىك بەجىيىنى؟ پېش شىتىك دەبى شىيخىك و  
رەبەرىكى ھەبى، تا بکاو رەوشى خراپى لى رېشە  
كېش بکاو رەوشى بەرزى لە شوين دابنى...واتاي  
پەروەردەش، لە كردىوهى جووتىيارى دەچى كە ئەم  
درىك و دالە زيان بەخسانە لە ناو كىشتوكالدا  
دەركىشى بۇئەوهى كىشتوكالەكەي بەرەم بىنى و  
ھەراش بى...ھەر بەم جۈرەش پىاوى خواناسىش  
پېيۈستى بە شىيخىك ھەبە پەروەردەي بکاو بۇ خواى  
رېنمايى بکا...چونكۇ خواى مەزن پېغەمبەرى اد.خ  
بۇئەدە بۇ خەلکى ناردۇوە تا رەبەرىان بکاو، كە  
دونياشى بەجى ھىشت خەلەپەي ھەبە جىنى ئەم  
دەگرىتەدە، تا خەلکى بۇ خوا ئاراستە بکا. مەرجىشە  
ئەو شىخە خەلەپەي پېغەمبەرە اد.خ، زانا  
بى...ئەمەش ئەو ناگەيەنىت كە مەرچە ھەمۇ  
زانايەك بۇ خەلەپەيەتى بشى.

منیش وا له ئەلغانه وە ھەندى لە نیشانە کالى  
شىخا يەتىت بۇ دەبىزىم تا ھەرىيەكى زانا بۇو بېبارى  
لەسەر نەدرى را بەرەو شىخە، شىخ ئەو كەسە يە:  
مالى دونيای لەبەر چاودا بەپى بايەخ نەداتە پايە و  
پلهى دونياو، تەريقەتە كەمى ئەو بەزنجىرە بکاتە و  
پىغەمبەرى مەزن اد. خا نەفسى خۆى خا وىن بکاتە و  
فيئە بەرگرى بكا، وەكۈ كەم خواردن و كەم قىسە  
كردن و كەم نووستن و زۆر نويىز كردن و سەددەقە  
دان و رۇزۇو گرتى.

پىيوىستە پىاو شوين پىنى ئەم شىخە بکەوى كە چەند  
خاسىيەتىكى بەرزى ليوه بەدى دەكرى و بىكا بە  
رەوشى خۆى، وەكۈ به ئارامى و نويىز كردن و  
سوپاس كردنى خواو پشت به خوا بەستن و  
يەقىندارى و سەخاوت و قايل بۇون به ھەممو  
ئەشتهكى خواو دلىيابىن نەفسى و لەسەرە خۆىنى و  
زانسى و راستگۆپى و حەباو ئەممە گدارى و سەنگىنى  
و ھىمنى و... هەندى.

جا ئەگەر ئەم شىخە ئەم خاسىيەتانھى ھەپى، ماناي  
ئەوهىيە تىشكىكە لە رۇناكى پىغەمبەر اد. خا و دەشى  
پەيرەوى بکرى، بەلام پىاوي ئازا زۆر كەمن و

کەمترن لە گۈگىدى سوور\*...جا ئەوهى بەختى  
 ھەبۇو شىخىكى واى دۆزىيەوە...ئەوه گەرەكە بە  
 ڑوالەت و بە دل ڑىزى لى بىنى. ڑىزگەرنى بە  
 ڑوالەتىش ئەوهىدە دەممەتەقىنى ي لەگەلدا نەكاو لە<sup>1</sup>  
 ھېچ مەسەلەيە كادا بەرىيەرچى نەداتەوە، ھەتا ئەگەر  
 شىخەكەش بەھەلەدا چوو بۇو\*. ناشىنى جىڭە  
 لەكاتى نويىزدا دوگىدى خۆى لەبەردەم شىخدا  
 ڑايەخى، چونكە ناماقوولىيە. ئەگەريش لە نويىزىش  
 بۇوهە دەبى زوو دوگىدەكە ھەلگىرى و ناشىنى زۆر  
 نويىزى (نەواقل) لەبەردەم شىخدا بىكا... دەبى شىخ  
 چى فەرمۇو زوو و بەپى ي توانا جىبەجينى بىكا.  
 ڑىزگەرنى شىخ لەدلهەوە بەمەوە دەبى ھەر چى لە  
 شىخى بەرگۈي كەوت و بەرۋالەت وەرگىرى، دەبى لە  
 دلەوهەش باوهەرى پى

---

\*ھەلبەتكە نەو عانى گۈگىدى سوور بە نىرخ و كەم بۇود، بۇيە بە نىمونەي  
 ھىنناوه.

\*\*ناخر ئىسلام چۈن نەمە قىبۇل دەكى؟ دوايى لە ئىسلامدا چاو پۇشىن لە<sup>2</sup>  
 ھەلە ماناى بېيارادانە بەراستى نەم ھەلەيدە، نەمەش يېچەوانەدى دەستورى  
 ئىسلامە.

بکا.. نهقسه و نه به کرده و پیجه وانهی ئه و نه بی و  
ئینکاری نه کا، ئه گینا توشی ناپاکی (نفاق)  
ده بی... ئه گهر نه شیتوانی با ماوه یه ک له شیخ دوور  
که ویته وه... به لکو خوا ده کا دلی وه کو رواله ته که لی لی  
دی. نه کا له گمل هاوری ی خراپدا دانیشی نه وه کا  
شه یتانی ئینس و جنوکه زه فهري پی بیه و دلی لی  
تیک بدنه، بوئه وهی دلی له غه لبی غه لبی شه یتان  
خاوین بیته وه، ده شبی هه ژاری بو خوی هه بژیری  
نه وه ک ده ولهمه ندی... ئه نجا ئه وه ش بزانه که  
سو قیاتی دوو خاسیه تی هه یه. یه که میان مرؤوف  
هه میشه له گمل خوا راست بی و به ره و شتیکی  
به رزه وه له گمل خه لکیدا جو ولا یه وه، ئه وسا به و  
که سه ده گوتبری سو قی. ئه گهر سو قیش ده یه وی  
له گمل خوا دادا راست بی با به فسی خوی به قوربانی  
فه رمانه کانی خوا بکا. ره وشت چاکیت له گمل  
خه لکیدا له وه دایه هه ولی ئه وه نه دهی هه میشه بو  
ثاره زوو و مه بهستی خوت ملکه چیان بکهی ته نیا  
ئه گهر کاریک به پیجه وانهی شروع کرا.  
له دوايدا له بابهت به ندایه تیه وه له منت پرسی،  
ئه ویش سیستانه.

یه‌که‌م: پاراستنی فهرمانی شهرع. دووه‌م: قایل بعون  
به قه‌زاو قه‌دهری خواو بهوهی خوا قیسه‌تی  
کردووه. سیه‌م: ملکه‌چی بؤ ئه‌م فهرمانانه‌ی خوا  
دەریانی کردووه پیّیان رازی به.

له‌باره‌ی پشت به خوا به‌ستنیش‌هه‌و (التوکل) له  
منت پرسی، پشت به خوا به‌ستن مانای ئه‌وه‌یه تو  
باوه‌رت بهوه هه‌بی ئه‌و به‌لینه‌ی خوا داویه‌تی به‌جی‌  
ده‌بینی (واتا باوه‌رت بهوه هه‌بی خوا چی بؤت نووسیوه  
ئه‌وه‌ت بؤ‌ده‌بی و نه‌گه‌ر دونیاش هه‌ستی که‌س ناتوانی  
لیتی دور بکاته‌وه‌و، ئه‌وه‌ی خواش نه‌ینووسی بی،  
دونیاش هه‌ستی بؤت نابی). له‌باره‌ی دلسوزی‌وه‌ش  
له منت پرسی، دلسوزی ئه‌وه‌یه: هه‌موو کردوه‌و  
ره‌فتاریکت له پیناوی خوا بی، دلیشیت به‌مه‌وه‌ی  
خوش نه‌بی يه‌کیک ستایش‌ت بکا، کاتی زه‌میش‌ت  
ده‌کری غهم مه‌خو. ئه‌وه‌ش بزانه (ریا) کاری له‌مه‌وه  
په‌یدا ده‌بی به چاویکی زور به‌رز سه‌یری خه‌لک  
بکدری. چاره کردنی (ریا) ایش له‌وه‌دایه بهم چاوه  
تمه‌ماشای خه‌لکی بکه‌ی که گشتیان ملکه‌چی تواناو  
هیزی خوانه‌و عه‌ینه‌ن لهره‌ق‌هه‌من (جمادات) ده‌کهن،  
که ناتوانن نه‌خوشی و نه‌ناخوشی به‌که‌سی

بیه خشن. ئەم لىكدانەوەش بۇئەوەيە لەم (إريا) كارىيەدا  
ېزگارىتان بىن و ھەر كاتى توش بىرى ئەوەت  
كىردىوھ كە ئەوانە خاۋەن ھىزۇ توغانە، ماناي وايە  
خۇت لە (إريا) كارىيدا دەرباز نەكىردىوھ.

ئەي پۇلەي ھۆشىار: ئەم پرسىيارانەي كەماونەتەوھ و  
وھلەممەداينەوھ، وھلەممەكانيان لە كىيىبەكانى تىرم  
بىدۋەزەرەوھ، نۇوسىنىن ھىندىكىشىان حەرامە، توش  
ئەوھى دەيزانى كارى بىن بکە، تاكو ئەوھى كە نايزانى  
بۇت رۇن بىتھوھ.

ئەي پۇلەي ھۆشىار: لەمەودوا ھەر ئىشكالىكت ھەبوو  
بەزار پىيم مەلى، لەدلهوھ وھ منى رابىگەيەنھو پەلە  
مەكە، ھەروھ كو خوا دەفەرمۇي: (ولو انهم صبروا  
حتى تخرج اليه لكان خيرا لهم) واتا ئەگەر بىباتايە  
ئەوان دانيان بەخۇ بىگرتايە تا پىغەمبەر (د.خ)  
لەمالەوھ دەھاتە دەرەوھ اچونكە كاتى حەسانەوھى  
پىغەمبەر بۇوا، ئەمە بۇ ئەوان زۆر باشتىر بۇو. گوئى  
بىگرە ئامۇزگارىي حەزرەتنى خدر كاتى بە حەزرەتنى  
موسأ (اس.خ) رادەگەيەنى: (ولا تسألنى عن شيء  
حتى أحدث لك منه ذكرا) واتا ئەگەر شىيىكت بەلاوھ  
سەير بۇو زوو مەيلى، هەتا ئەو كاتەي من خۆم

هۆیەکەشت پى دەلیم. پەله مەکە ھەتا دەیگەپتى يا خوت ئاشكرا دەپىن و بەديار دەكەوى (ساريكم آياتى فلا تستغلون) واتا: نىشانەكانى خۇمتان پەيتا پەيتا پىشان دەدەم، پەله مەكەن... بۆيە پېش ئەوهى كاتى پرسىيار كردن بى، شتم لى مەپرسە... لېشت يەقىن بى ھەتا بەپى ي فەرمانى خوا بۆي نەچى بەممەبەست ناگەي. (اولم يسيراوا في الارض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم) واتا: ئايا ئەمانە لەم زەويەدا نەگەرلاۇن تا سەيرى ئەنجامى ئەوانەي پېشىوو بىكەن كە بىرويان نەھىناوهو هەر ھەپىه ھەلىپان بۇو.

ئەي رۈلەي ھۆشىار: بەخوا ئەگەر بەملاو ئەولادا بىرپۇت، شتى زۆر عەجايىب دەپىنى... جا تۈش گىيانى خوت بىبەخشە (سەرەتاي نەم رېيازەش گىيان بەخشىنە) هەروەك زەنۇونى ميسرىيش خواي لى خوش بى بەيەك لە شاگىردى كەنلى خۇي گوت: (ئەگەر دەتوانى گىيانى خوت بەخت كەيت، فەرمۇسى لەگەلدا بىكەوه رى، ئەگەر نا خوت بە تورەھاتى سۇفيياتىيەوە خەريك مەكە).

ئەي رۈلەي ھۆشىار: من بى ھەشت شستان ئامۇڭكارىت دەكەم، ئەمەش بۇ ئەوهى لە رۈزى قىامەتدا

زانستیت لی نهیّتهوه قهزاو بهلا. توش چواری لی بهجی بگه یهنه و واژیش له چواره کهی تر بینه و خوتی لی دور بخه رهوه. ئیستا ئهوهی دهمهوهی واژیان لی بینی ئهمانهن: يه کهم: هه رچه نده ده تواني له گهل که سدا دهمه تهقه مه که، چونکو به فه تاره ت ده چی و تووشی نه هامه تی دی . جگه لهوهی دو و چاری گونا حان ده بی... چونکه دهمه تهقی سه رجاوهی هه مهو ره و شتیکی ناپه سه نده وه کو اریا) کاری و چاو چنؤکی و خو به گهوره زانین و کین و بو غزو ناکؤکی و که یف به خو هاتن. به لام ئه گهر مه سله یه ک له نیوان تو و یو کیکی تردا يا دهسته یه کی تردا ره و دا تو ش ویستت هه ق به سه ر که وی و گوم نه بی، ئه و سا ده تو انری باسی لیوه بکری، به لام ئه م ویسته دی تو دو و نیشانه هه یه: يه گه میان: هه قت به و نه بی، ئایا ئه م هه قه له لایه ن تزو و يا له لایه ن يه کیکی ترده وه ده در ده که وی. دو و همیان: ده بی حه ز بکهی ئه م با سه له شوینیکی چولدا باسی لیوه بکری، نه ک له شوینیکی قه ره بالغدا. گوییم بدی با منیش لیره دا شتیکی به سو و دت بؤ ره ون که مه وه: ئه وه بزانه، پرسیار کردن له باره هی گیرو گیر فانت، ده بی وه کو

ئهوه بى نهخوشىيەكى دل نىشانى دختۇرىك بدرى بۇ  
چارەسەر كردن. ئەمەش بزانە نەزانەكان ئەوانەن  
كەنهخوشى دلىان<sup>\*</sup> ھەيە و زانايەكانىش دختۇرن و  
زاناي ناتەوايش (دختۇرى ناتەواو) ناتوانى  
چارەسەرى ھەر نهخوشىيەك بكا. ھەروەھا زانايەكى  
تەواوېش ناتوانى ھەموو نهخوشىيەك چارەسەر بكا،  
بەلكو ئەمانە چارەسەر دەكا كە بۇ چاڭ بۇونەوه  
دەست بدهن. ئەگەر دەردەكەش گران بۇو، ئەوه  
چارەكىدىنى بى سوودە و زۆريش ماقولە ئەگەر  
دختۇرەكە مەسىلەكەي تى بىگەيەنى و پى يى بلنى:  
كاكى خۇم ھېچ خۇت ماندوو مەكە. چونكە ھەرجى  
بكا بەلاشەولى يى بىگەرى باشتە.

پاشان ئەوه بزانە كە دەردى نەزانىن چوار جۈرى  
ھەيە:

---

\*مەبەست ئەوه نىيە دل وەكى نەندامىنک نەخۇش بىكىۋى. بەلكو دلى  
(مەعنەوى اى مەبەستە).

جۇرى يەگەم: چارى دەكىرى، بەلام ئەوانىتىر چاريان  
ناكىرى و ئەوانەي چارىشيان ناكىرى، بەكىكىان ئەو  
كەسەيە پرسىيار كردىن و بەرىپەرج دانەوەي لە  
ھەسۋىدى و كىن و بوغزەو بى، چونكە ھەرچەندە  
وەلەمىنى چاكيشى بىدەيەقەوە، ئەو كىن و بوغزۇ  
ھەسادەتى ھەر زىياد دەكا و پېتىش رېقى  
ھەلدىسى...ئەوجا وا چاکە توش خوت بە  
وەلەمدانەوەي ئەو كەسە خەرىك نەكەي...

ھەر ناكۆكىيەك گەر رۇو ب\_\_\_\_\_داتن

مروق دەتوانى لەناوى ب\_\_\_\_\_بات

تەنيا حەسۋىدى مالى وېران ب\_\_\_\_\_ن

ئاگرى ناخوشى ھەردەم خوش دەكات

بۇيىە پىيىستە توش لە پىياوى حەسۋىد و كىن و بوغز  
دۇور كەويىتەوە و لىرى گەرىي لە گەل نەخۇشىيەكەي  
خۆيدا گۈزەران بىكا... خواي مەزنىش دەفەرمۇي:  
(فأعرض عن تولى عن ذكرنا ولم يرد إلا الحياة  
الدنيا) واتا واز لەو كەسە بىنە كە ئىمەي لە بىر  
چۈويتەوە جە لەم دونيايەدا چىتىرى ناوى...پىياوى  
ھەسۋىدىش ھەرچى بىكا، ئاگر لە بەرى كرددەوەكەي  
خۆى بەرددادا. وەكى چۈن پېغەمبەر اد. خا دەفەرمۇي:

(الحسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب) وانا  
حهسوودی کرده ووهی چاک قلوف ده کا، وه کو چون  
ئاگر دار ده سووتینن.

جوری دووهم: که نه خوشیه کهی له گهوجاتیه وه بی،  
ئه مه شیان چاره سه ر ناکدری. وه کو چون ههزره تی  
عیسا (س.خ) ده فه رموی: (من توانیم مردوو  
بژیینمه وه، به لام نه متوانی چاره ی پیاوی گهوج  
بکهم).

پیاوی گهوجیش ئه و که سه یه بؤ ماوه یه ک خوی  
به زانستیه وه خه ریک بکاو نه ختیکیش فیبری زانستی  
شهر عی و ژیری بی، ئه وجه بیتن خوی له قه رهی که له  
زانایه ک بداو بھر په رچی بدانه وه و نه شزانی ئاخرا  
ئهم زانایه هه موو ته مه نی خوی بؤ زانستی شهر عی و  
ژیری تهر خان کرده و سه ری لهم حاله دا سپی  
کردووه. جائهم گهوجه به سه زمانه ش وا ده زانی ئهم  
ئیشکالهی خوی هه یه تی ئهم زانایه ش هه یه تی... لهم  
باره دا ماده م کابرای ئه حمه ق ئه وه نده بی هه ست و  
خوست و ناتیگه یشت و بو، مانای وا یه پیویست  
پرسیار کردن کهی له گهوجاتی... بؤیه پیویست  
به وه ناکا خوتی پیووه خه ریک بکهی.

جوری سیم: دهبن راو و ئاموزگاری پیاوی گهوره و هر بکیری. ئەگەر لە قىسى پیاوه گهوره زاناكاندا حالى نەبۇو، ماناي وايە خۆى بى فىرىز بىرە نەك پیاوه گهوره زاناكە. ئەگەرىش پرس كىدىنە كەشى بۇ سوود وەرگەتن بۇو بەلام لە وەلەمەكە نەدەگە يىشت، ماناي وايە خۆى تىڭە يىشتۇو نېھ و دەبەنگەو لە راستەقىنە ناڭا... بۇيە پىويىستە پیاو و وەلەم دانەوەي ئەو نەوعە كەسانە خۆى خەرىك نەك... وەك پىغەمبەر اد.خ فەرمۇوېتى: (نەن معاشر الأنبیاء امرنا ان نكلم الناس على قدر عقولهم) واتا: ئىمەي كۆمەلى پىغەمبەران فەرمانمان بى دراوه بەقەدەر ئەقلى خەلک قىسى يان لە گەلدا بىكەين.

جورى چوارەم: ئەو نەخۆشىيە پىشىتە باسى لىيە كرا چارى دەكىرى، بەمەرجىك ئەو كەسى ھەمېشە راي گهورەي خۆى وەرگەي و ژىرو تىڭە يىشتۇو بى... ناشىنى حەسەد و تۈورەبى و خۆشۈستىنى شەھەوت و پايەو مال بەسمەريدا زال بى... دەبن داواي بىرى ي راست بىكا. ئەگەر كابراي پرسىياتلى دەكى و بەرىپەرچەت دەداتەوە لە حەسادەتەوە نەبى و بۇ ئەوەي نەبى لە قىسى كىدىندا لېت بشىۋىنى و

تاقیت بکاتهوه، ئهو کاته مانعات نیه ئهگهر خوت  
لهگمل ئهم کابرايەداخەريک بکەيت و وەلامى  
بدهىتهوه، بەلکو پېۋىستە وەلامى بدهىتهوه.

دۇوەم: ئەوهىدە دەبىن لەكتى دەبىدە (ئامۇرگار -  
واعىز) و وەبىرھىنەرەوه (المذکر)، زۇر ئاگات لە  
خۆبىن، چونكۇ زۇر كارەساتى لىيۇھ پەيدا  
دەبىن... كارەساتەكەش لەوهدايە كاتى قىسىمە ك يان  
نسىحەتىك دەكەى و خوت كار بەم قىسىمە نسىحەتائى  
ناكەى، بۆيە خەلک لىيت دەرەونەوه... بېرىش لەم  
قىسىمەكەرەوه كە بە عىسىاي كورى مەرييم گوتراوه:  
(ئەى كورى مەرييم پىشتر ئامۇرگارى خوت بکە ئەگەر  
زانىت بە پىنى ئامۇرگارىيەكانى خوت كار دەكەيت،  
ئەنجا ئامۇرگارى خەلکى بکە، ئەگەرنا شەرم  
لەپەروردىگارى خوت بکە).

ئەگەر تۈوشى ئامۇرگارى كردىن بۇوي ئاگات لە دۇو  
خەسىھەكان ھەبىن: يەگەميان: لە قىسىمە كردىن  
عىبارەت و شىعر خۇىندەوهدا، زۇر مەينەو مەبە،  
چونكە زۇر رۇنى لەو كەسىمە لە كارى خۆبىدا لە  
ئەندازە بەدەر بىن... جىڭە لەوهى ئەم خۇھىنان و  
بردىنهش نىشانەي ئەوهىدە ئەم ئامۇرگارە دلى زىندىوو

نیه و بن ناگاشه. واتای وه بیر هینانه و شه  
(الذکیر) ئەمەیە: بەندە ئاگرى دونيای ئەوبەرى  
بىتھو ياد كەله ئەنجامى بن باوهەريھو تووشى دى و  
حال و بارى خۇى و بىر بىتھو كاتى فريشته مىدەن  
(ملک الموت) دىنە زگى و ئايا تواناي ئەوهى ھەيە  
وەلامى (نکير و منکر) بىداتھو؟ ئايا زەبر و زەنگى  
رۇزى قيامەت دەيىزۈپىنى؟ ئايا لە پىرىدى سىراتى  
(الصراط المستقيم) دەربازى دەبن يَا دەدونخونى ئاگر  
دەبن بەم جۆرە كابراى ئامۇزگار لەم قسانەدا  
بەردەۋام دەبن، تا بەمانەوە دلى خەلکى بىتىھە هەزان  
و نەيەلى لە قەرارىكدا بىئىن. بەم جۆرە باسانەى كە  
زەبر و زەنگى ئەم ئاگرە و زەبرو زەنگى كارەسات  
و بىر دېننەوە، دەگوتىرى و بىرھاتنەوە. سرنج  
رەكىشانى خەلکى بۇ ئەم شتانە و زانىيان بۇ ئەم  
عەيب و كەمو كورتىيانەى ھەيەتىيان بۇ ئەوهى  
ئەوانەى لەم كۆرەدا دانىشتۇونە ھەست بە گەرمائى  
ئاگرى دۆزەخ بىھن و لەو كارەساتانەى تووشىيان دى  
بىھونە ترسان، ھەروھا بۇ ئەوهى بە پى ي توانا  
دەرك بەتەمەنى راپىدوپىان بىھن و ئاخ بۇ رۇزانى

پیشیووی کەله بەگوی کردنی خوا نەیان بردۇتە سەر  
ھەلکىش.

جا قسە كردن ئەگەر لە چوار چىوهى قسەكاني  
پىشىوو بىن و بىن خۆھەلکىشان بىن، ئەوه پىن يى  
دەبىزىرى ئامۇزگارى. ئەم جۇرە ئامۇزگارىيەش لەوه  
دەچىن تو دېتت وا لېشاوى ئاو رۇوى لە مالىكدا  
كردووه و خەريکە راپىچى بکاو خاوهن مال و منال و  
منالەكانيش وا لەۋىندەرن... توش خىرا دەلى يى:  
وورىابن وورىابن، راپكەن لەبەر لېشاوى  
ئاو... ھەلبەته ماقولۇ نىيە تو ھەستى بە زنجىرىيەك  
عىبارەتى زل زل و نوكتە و ئىشارت ئاگاداريان  
بکەيەتە، چونكە ئەم جۇرە شىوازە هي پىاوي ژىر  
نىيە. دەبىن بارى (ئامۇزگار) يىش بەم شىوهە بىن  
كەباسمان كرد.

دۇوهەيان: لە ئامۇزگارىيەكەندا، ھەولى ئەوه مەدە و  
لە خەلکى كۈرەكە بکەي ھاي و هوو بکەن، ياشەوق و  
ھەوهسى خۆيان دەربىن، ياشەناوان جلوبەرگى خۆيان  
بدرىن چىه بگوتىرى ئەمە چاكتىرين كۆر و مەجلىسى.  
چونكى ئەم جۇرە رەفتارە گىشتى ئارەزووى دونيا  
زىدە دەكى، ئەمەشيان لەبىن ئاگايىيە و پەيدا دەبىن،

بەلکو پیویسته ووره و هەولت بۆ ئەوه بى خەلکى لەم  
دونياوهى بۆ دونيای تر بگوئىزىقەوە و لە گوناح و  
گوناھكارى بۆ لە گويى گرتنى قىسەكانى خواو، لە<sup>1</sup>  
چاوجنۇكىيەوە بۆ ئارەززوو لهسەر شى دۇنيا لابىدىن و  
لە رەزىلىيەوە بۆ سەخاوهت و لە گومانهەوە بۆ يەقىن  
و لە بى ئاگايىيەوە بۆ وورىايى و لە خۆبەزل زانىنەوە بۆ  
لەخوا ترسانىيان بىا.. هەروەها دونيای ئەولايان لا  
خوشەویست بکاو ئەم دونيایەشيان پى بىوغزىنى و  
فييرى زانىستى پەرسىن و دل مەراندنايان بکاو ھەممۇ  
دەمنى بە كرەمى خواو بەخشىدەبى دل خوشىيان نەكا،  
چونكە ئەوان ھەر خۆرسك خۆيان تىكەيشتنى  
شهرىعەتا گىليل دەكەن و كۆشىش بۆ ئەو شتە دەكەن  
كە خوا پى ئى ناخوشە و رەفتارى خراپىش پەسەند  
دەكەن. تۈش ترسى خوايان بىخەرە ناو دل و بىان  
ھەڙىنەوە و ئەم ئەنجامە تالەيان بىخەرە بەرچاو كە  
تۈوشىيان دى... ئەمەش لە پىنماوى ئەمەي بەلکو خوا  
دەكا دلىان بەشىپەيەكى چاكتىر دەگۈرى و ئارەززوو  
خوايان دەكەۋىتە كەلکەلمە واز لە گوناھان دېنن.  
ئائەمەيە ئامۆڭگارى و ئاراستەكردن، ھەر  
ئامۆڭگارىيەكىش بەم جۈرە نەبى، ئۆبالي دەكەۋىتە

سهر ئه و كهسه‌ي گوتويه‌تى و ئه و كهسه‌ي گويى  
داوه‌تى، بەلكو هەندىك دەلىن ئامۆزگارى بەھەستايى  
نهبى ماناي وايه ئامۆزگارى كە پرييەتى لە دىو و  
شەيتان كە تەنيا خەلکى لە رېگا لادمەدن و بە  
فەتارەتىان دەدەن. پىيوىستىشە خەلکى لەم جۆرە  
(ئامۆزگار)انه دووركەونه‌و، چونكە ئەم زيانەي ئەم  
جۆرە (ئامۆزگار-واعىز)انه بە ئايىنى دەگەيەن،  
شەيتانىش ناتوانى ئەم جۆرە زيانە بە ئايىن  
بگەيەن. ئەگەر يەكىكىش دەسەلات و توانانى  
ھەبوو، دەبىن ئەم جۆرە ئامۆزگارانه لە دوانگە  
(منبر)كاني ئامۆزگاريدا بىننەتە خوارەوە ئامۆزگارى  
كردىنى لى قەدەغە بىرى، چونكە ئه و كارەي ئەم  
دەسەلاتدارە دەيىكا لە دەروازە (الامر بالمعروف و  
النهى عن المنكر).<sup>۵۸</sup>

سىم: تىكەل بە ئەمېر و سولتانەكان نەبى و نەيان  
بىنى، چونكە دېتىيان و دانىشتن لەگەلياندا  
كارەساتىكى زلھ و پياو گرفتار دەبى...ئەگەر تۈوشىيان  
هاتى نەكەي ستابىشيان بىھى و بەسەرياندا ھەلبلىي  
، چونكە خوا لەو كەسە دەھرى دەبى كەستايىشى

فاسق و بهدکاران بکا... ئهوهی نزاپشیان بو بکا،  
مانای وايە حمز دە کا مرۆڤ لە خوا ئاغى بى.

چوارەم: نەكەى بەخشىش و ديارى ئەميرەكان قبۇول  
بکەى، هەتا ئەگەر بشزانى كەوا حەللاًله، چونكە  
چاوجنۇكى كردن بو بەخشىش و ديارى ئەوان زيان  
بە ئايىن دەگەنلىق. واش لە پياو دە کا ناچاربىن  
پېشتىرىيان بکاو بەستەمكارى ئەوانەوه قايل بىن و  
ئەمەش گىشتى زيان بە ئايىن دەگەيەنى و كەمنىرىش  
زيانىش ئەوهەيە ئەگەر تو بە بەخشىنىشەكانيان قايل  
بووپىت و سوودت لە دونيای ئەواندا وەرگرت ماناي  
وايە خۇشت ويستان، ئەگەر يەكىكىش يەكىكى ترى  
خۇش ويست حمز دە کا تەمەنلىق درىيىز بىن، لە خۇش  
ويستانى زۆردارىشدا ئارەزۈوئى زۆردارى پەيدا دەبىن،  
واتا ئارەزۈوئى تىكىدانى جىهان پەيدا دەبىن، جا ج  
لەمەوه بۇ ئايىن و دوارەۋىز زيان بەخش تر دەبىن،  
قەت دەرفەت نەدەي شەيتان ھەلت بىخەلەتىنى، يَا  
بەقسەي خەلکى ھەلبىخەلەتىنى . چاڭ وايە ئەم  
دىنارو درەھەمانەي ئەم ئەميرە سولقانانە دەيدەن  
لىيان وەرگرى و بەناو ھەزارو بىن دەسەلاتاندا بىلەسى  
بکەيتەوه، چونكە ئەوان لەرى يى بەدکارى و گۇناحدا

بلاوى ده كنهوه و به خشينى توش به سهه ليقه و ماوان  
چاکتىه له خەر جىكىنى ئەمېرو سولتانان... شەيتانى  
نەفرەتلى كراو ملى زۇر كەسانى بەھە راپاين و  
وھ سواسىيە شەكاندۇوه، ھەر وھ كو له كتىبى (أحياء  
علوم الدين) دا باسمان كردۇوه، توش وھرىگەرەو  
بىخويئەوه.

ئەم چوارھى دەبىن جىبەجىيان بىھى:  
يەگەمین: دەبىن مامەلە كردىت لەگەل خوادا  
بە جۈرۈك بىن، كە ئەگەر بەندەمى تو ئاوا لەگەل توادا  
مامەلە بىكەتلى يەرازى دەبىن و لىنى دەھرى نابى،  
مادەم ناتەۋى بەندەمى مەجازى يە تو بە خەراپى  
لەگەلتا بىكا، توش لە خوتتەرازى مەبە ئاوا لەگەل خوا  
بىھى، كە ھەر خوا گەورەتىۋىھى.

دۇوهەمین: ھەر ئىشىكىت بۇ خەلکى كرد، بە جۈرۈك  
بىكە كە تو دەتهۋى خەلکى بەم جۈرە ئىشت بۇ  
بىكەن، چونكە باوهەرى بەندە ھەرگىز تەواو و پۇختە  
نابى ئەگەر چۈن بۇ خۇرى دەھۋى ئاواش بۇ خەلکى  
نەھۆ.

سېيھىمین: ئەگەر خەريکى زانىيارى بۇوي يَا موتالات  
كىردى، پۇيىستە زانسىتە كە چارى دىلت بىكاو نەفسىت

پاگز بکاتهوه، وه کو ئهوهی پیت بگوندی تهمه نت  
له يه ک حمفتھي تر رمت ناكا... هملبته ئەم حمفتھي  
بە زانستى (فقە) و رەوشت و (اصول او كەلام) و  
ئەوانىتىر خەرىك ناكەي، چونكە ئەو كاتە دەزانى ئەم  
زانستيانه هيچيان بۆ قيامەت بەھاناي تو ناگەن، بۆيە  
خەرىكى پاگز كردنەوهى دل و دەررونت دەبى و  
چاوهەدىريان دەكەيت و هەول دەدەي لەو شتانە  
دوور كەويىتەوه كە به دونياوه دەتبەستن و  
تىدە كۆشى زياتر خوات خۇش بوي و بەقەد تۈزقالى  
بەرهو خراپى نەكەويە رىگا. ئەو شەو و رۆزەش  
كە بەسەر بەندە تىدەپەرى نابى تىياياندا دلىيابى  
بەوهى كە نامرى.

ئەي رۆلەي ھۆشيار: قىسىمە كى تر هەيە لە منى  
بىسىتە و بىرىشى لى بکەرهوه، هەتا رېڭارى لى بەدى  
بکەي: ئەگەر ھەوالى ئەوهەت بۇھات سۇلتان دواي  
حەفتە يەك سەردانىيكت دەكا، چى دەكەي؟ ئەمن  
سۈرم دەزانىم ئەو كاتە ھەر خەرىكى ئەوه دەبى ئەو  
شتانە رېڭ بخەي كە سۇلتان چاوى پى دەكەوي،  
وھ کو جلوپەرگ و بەدهن و خانوو و نوبىن و  
ئەوانىتىر... ئىستاكەش بىر لەوهى گوتىم بکەرهوه و،

تُوش باش تَيَّدِه‌گهی، ووته‌یه‌کی ئاواش بُو كوربکى  
دانای بەووره بەسە، پىغەمبەرمان لد. خا دەفەرمۇی:  
(ان الله لا ينظر إلى صوركم ولا إلى اعمالكم ولكن  
ينظر إلى قلوبكم ونياتكم) واتا: خوا تەماشاي سەررو  
سیماو كرده‌وهى ئىۋو ناكا، بەلكو تەماشاي دل و  
نیاز تان دەكى... ئەگەر ويستېشىت له زانسى بارەكانى  
دل (علم احوال القلب) بگەي سەيرى كىتىپىن (الاحياء)  
و كىتىپەكانى تر بىكە... ئەو زانستىھ (فرض عین) و  
ئەوانىتىر (فرض كفاية) ان. بىيچەك لەمەش دەبى  
زانسى جىبەجىكىرىنى فەرزە كانىش بىزانى كە ئەمېش  
(فرض عین) اه.

چوارەمىن: زەخیرە و مال و شقى دونيا بُو سالىك  
زىاتىر هەلمەگرە، بُو ئەم مەبەستەش پىغەمبەر (د. خا  
ژوورىيکى تەرخان دەكردو فەرمۇويەتى: (اللهم اجعل  
قوت ال محمد كفافا) واتا: خوايە قووتى كەسوڭارى  
محمد ھەر ھەندە بى پى ي بچىن، نەزۆر  
نەكەم... وەنهبى بُو ھەممۇ ژوورىيکى زەخیرەي  
سالىكى دابنایە، بەلكو تەنبا بُو ئەو ژوورانەي دادەنا  
كە خىزانەكەي حەزى بەھو دەكىد زەخیرەي سالىكى  
ھەبى، ئەگىندا دل چەسپ و قايم بۇو قووتى رۈزىك  
يا نيو رۈزى بُو دادەنا.

ئەی رۆلەی ھۆشیار: من لەم بەشەدا كەبۇم  
نۇوسىبىووی پەنا دېنەمە بەرت و داواتلى دەكەم  
كارى پى بکەيت و لە نزايدە چاکەكانى خوتدا بى  
بەشم نەكەھى و ئەو نزايدە لە منت داواكىد بۇو لە  
كتىبەكانى (صحاح)دا وەرى بگەرە. ئەم نزايدەي  
خوارەوەش لە ھەممۇ كاتىكا بە تايىبەتى لمەدواى  
نوپۈزە كانتا بخويىنهو: اخوايدە داواى نازو نىعەمەتىكى  
تەواوەتلى دەكەم و داواتلى دەكەم ھەمىشە  
بەمپارىزى و بەتەواوەتى رەحىم پى بکەيت و  
بەھەشتىم پى بىبەخشى و لە نىعەمەتەكانى خوتدا گىشتم  
بەدەيتى و سازگارتىرين فەزلى خوتىم پى بىدەو بە لوتەفە  
بەرزەكەھى خوت لەگەلمدا بکە، خوايدە بە چاکەھى  
خوت لەگەلمدا بکە، بە سزاي خوت لەگەلمدا مەكە.  
خوايدە هيومان پىتر بېئىنە دى و، لە بەيانىھە ۋىيانمان  
بەخوشى بچىتە سەرە ئامانجىمان بخە ژىر بارى  
مېھرەبانى خوت و بارانىلى خوشبوونى خوت  
بەسەرمان ببارىنە و وامانلى بکە بتوانىن چارەھى  
عەبىيەكانى خۇمان بکەين و بە خوانانسى بمان ژىنە و  
ئەو زانىارىيەمان بەدەرى كە بتوانىن (اجتىهاد) لە  
ئايىنى تۇدا بکەيىن... خوايدە بېشتمان بە تۆۋە قايىمە و  
متىمانەش ھەر بە تۆ دەكەين... خوايدە لە شەقامە رى  
ئى ئىسلامدا بەرە و ئامانجىمان بېھ... لەو شتانەشمان

دوور بخه کله رُوزی قیامه‌تهوه پیانه‌وه گرفتار  
 ده‌بین...ئه‌رکی سه‌رشانمان سووک بکه و به پیاو  
 چاکی بمان ژینه‌وه له خراپه‌کاران دوورمان  
 بخه...ئیمه‌وه دایک و باوک و برا و خوشکانمان له  
 ئاگری دوزه‌خ بپاریزه...به به‌خشنده‌یی خوت  
 له گه‌لماندا بکه...ئه‌ی ئازیز...ئه‌ی ئه‌وهی له گوناھان  
 خوش ده‌بی...ئه‌ی ئه‌وهی به‌که‌ره‌می خوی له  
 گه‌لماندا ده‌کا...ئه‌ی ئه‌وهی عه‌بیمان  
 داده‌پوشی...ئه‌ی ئه‌وهی ئاگای له هه‌ممو  
 شتیکه...ئه‌ی ئه‌وهی که به  
 ده‌سه‌لاتی...خوایه...خوایه...خوایه...به‌رەحه‌مەتی  
 خوت له گه‌لماندا بکه...ئه‌ی ئه‌وهی که هەر خوی  
 سه‌رەتاپه و جله و گیری دیماھیه...ئه‌وهی پر هیزرو  
 توانایه و رەحم به هەزاران ده‌کا و له هه‌ممو که‌سیک  
 به رەحم ترە...هیچ خوایه‌ک نیه جگه له تو...چەند  
 پاک و بن خه‌وشی...خوایه من گوناھبارم...هەزاره‌ها  
 سلاویش له گه‌وره‌مان محمد اد.خا و له هه‌ممو  
 خزم و یارو یاوه‌رانی بن...سوپاسیش بو خواو  
 په‌روه‌ردگاری هه‌ممو دوپیانا).

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

